



دورة استثنائية

جلسة عادية

محضر مداولة مجلس جماعة سيدي افني

المنعقد خلال الدورة الاستثنائية ليوم 12 دجنبر 2023

الورقة الحافظة

في يوم الثلاثاء 14 شعبان 1444 هـ الموافق ل 12 دجنبر 2023 ، على الساعة العاشرة صباحا عقد مجلس جماعة سيدي افني دورة استثنائية بقاعة المسيرة الخضراء، تحت رئاسة السيد رشيد البطاح رئيس المجلس الجماعي ، بحضور السيد حميد رمال باشا المدينة ممثل السيد عامل اقليم سيدي افني، وكذا السادة :

- حميد المحندي : مدير المصالح لجماعة سيدي افني .
- الحافظ باكشو : عن قسم الجماعات الترابية بالباشوية .
- نور الدين فضيول : رئيس قسم التعمير والاشغال والممتلكات والدراسات التقنية والتدبير المفوض
- ابراهيم يعقوب : رئيس قسم الشؤون الادارية والمالية والقانونية والثقافية
- بوشنتي النعماي : رئيس مصلحة الدراسات التقنية والصفقات
- حمان مولاي احمد : رئيس مصلحة الشؤون المالية والشرطة الادارية.
- محمد لبيب : رئيس مكتب شؤون المجلس
- مينة فادس : عن مكتب شؤون المجلس

- العدد القانوني الذي يتكون منه المجلس : 28 عضوا.
- عدد الأعضاء المزاولين لمهامهم : 27 عضوا.
- عدد المناصب الشاغرة : 01 .
- عدد الأعضاء الحاضرين : 23 عضوا، وهم السادة :

1. رشيد البطاح : رئيس المجلس .
2. عمر بوفيم : النائب الأول للرئيس.
3. احمد بوفاهيم : النائب الثاني للرئيس
4. محمد المزدوغي : النائب الثالث للرئيس
5. رشيد زكي : النائب الرابع للرئيس

6.	رقية بوعبيد	: النائبة الخامسة للرئيس.
7.	احسان كاكا	: النائبة السادسة للرئيس.
8.	بوبكر اشو	: كاتب المجلس.
9.	ابراهيم البطاح	: نائب كاتب المجلس.
10.	مينة همام	: رئيسة لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.
11.	ادريس اشنيص	: نائب رئيسة اللجنة المالية.
12.	الزهرة العود	: رئيسة اللجنة الثقافية والرياضية والاجتماعية والتنمية البشرية.
13.	عزيز بزايو	: نائب رئيسة اللجنة الثقافية
14.	مولاي عبد الله الوجداني	: رئيس لجنة التعمير والبيئة
15.	علي بابرياش	: رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات.
16.	علي الرايس	: نائب رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات
17.	محمد بابرياش	: عضو المجلس
18.	كلثومة ابو المصالح	: عضو المجلس
19.	محنند لاشكر	: عضو المجلس
20.	محمد ازركي	: عضو المجلس
21.	اشواق الوادي	: عضو المجلس
22.	محمد بهوش	: عضو المجلس
23.	فتيحة بنران	: عضو المجلس

➤ عدد الأعضاء الغائبين بعذر : 02 وهم السادة :

01- مصطفى بايتاس : عضو المجلس

02- عبد الرحمان الراجي : عضو المجلس .

➤ عدد الأعضاء الغائبين بدون عذر : 02 وهم السادة :

01 - مبارك اجبابدي : عضو.

02 - عمار بهوش : عضو.

وبعد التأكد من اكتمال النصاب القانوني للمجلس عملا بمقتضيات المادة 42 من القانون رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، افتتح السيد رئيس المجلس أشغال هاته الدورة ، مرحبا بالسادة الحاضرين على تلبيتهم دعوة الحضور، وطبقا لمقتضيات الفقرة الثالثة من المادة 67 من القانون سالف الذكر ، اعلن السيد الرئيس عن اسماء الاعضاء المتغيبين ، حيث تم تسجيل غياب عضوين بناء على الاعتذارين اللذين توصلت بهما رئاسة المجلس ،من طرف السيدين : مصطفى بايتاس – عبد الرحمان الراجي ، وتم عرضهما على انظار عموم المجلس، حيث تم قبولهما بأغلبية الاعضاء الحاضرين كما يلي :

✓ الحاضرون : 16 .

✓ الموافقون : 13 وهم السادة : رشيد البطاح – بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد – مولاي عبد الله

الوجداني – علي الرايس- علي بابرياش- الزهرة العود- محمد ازركي- محمد بهوش- عزيز بزايو- محنند

لاشكر- احسان كاكا .

✓ الرفضون : لا أحد .

✓ الممتنعون : رشيد زكي – عمر بوفيم – احمد بوفاييم .

تجدر الإشارة الى انسحاب السيد مينة همام .

وبعد ذلك تم بسط جدول اعمال هاته الدورة الذي يتضمن النقطة الفريدة التالية :

01 - اعادة التداول والمصادقة على مشروع ميزانية السنة المالية 2024

نقطة فريدة : إعادة التداول والمصادقة على مشروع ميزانية السنة المالية 2024

العرض:

الرئيس: قبل الشروع في إعادة التداول حول مشروع ميزانية السنة المالية برسم سنة 2024 ، أوضح السيد رئيس المجلس انه تبعا لإرسالية السيد عامل اقليم سيدي افني تحت عدد 5481 بتاريخ 28 نونبر 2023 حول مجموعة من الملاحظات التي اسفرت عنها دراسة الملف المتعلق بميزانية الجماعة المعروض على انظار السلطة المختصة قصد التأشير عليها ، و نظرا للأهمية البالغة و الصبغة الاستعجالية التي يكتسبها هذا الملف ، فقد تم اعداد مشروع جديد للميزانية لسنة 2024 بعد تدارك الملاحظات المتضمنة بمراسلة السيد العامل السالفة الذكر ، مضيفا ان مشروع الميزانية المعروض للتداول و المصادقة في جلسة اليوم يتضمن مجموعة من التعديلات مقارنة مع مشروع الميزانية الذي سبق التداول بشأنه يمكن تلخيصها كما يلي:

- بالنسبة لمداخل التسيير -

فيما يخص المداخل، ثم ادخال تغييرات فيما يخص اقتراح مداخل بعض الفصول بمشروع الميزانية الذي سبق التداول بشأنها و التي شملتها الملاحظات الواردة بمراسلة السيد العامل حيث تم التقليل منها و هي كلاتي :

رمز الميزانية	طبيعة مداخل التسيير	المبلغ المقترح بالمشروع السابق	المبلغ المقترح بالمشروع الجديد
10 20 31	ترقيم العقارات	60 000,00	3 000.00
10 30 24	منتوج بيع الحيوانات و الاشياء المحجوزة و التي لم تسحب داخل الأجل المحددة	80 000.00	50 000.00
10 40 12	النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	20 000.00	7 000.00
10 40 32	رسم المحجز	50 000.00	35 000.00
20 10 22	حق الامتياز في مصلحة سيارة الاسعاف الجماعية	5 000.00	2 500.00
20 10 35	استرجاع صوائر التنظيف	5 000.00	100.00
20 30 11	الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية	100 000.00	50 000.00

4 500.00	40 000.00	منتوج استغلال الشواطئ	26	30	20
600 000.00	800 000.00	الرسم المهني	25	10	40
46 000.00	250 000.00	الرسم المفروض على شغل الاملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات او عقارات ترتبط بممارسة اعمال تجارية او صناعية او مهنية	38	10	40
20 500.00	40 000.00	واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة لنقل العمومي للمسافرين	33	20	40

II - بالنسبة لمصاريف التسيير -

اما فيما يخص المصاريف و كما هو معلوم فان المصاريف مرتبطة دائما بمداخيل الجماعة و ذلك لضرورة توازن الميزانية, وفي هذا الاطار و بعد الاخذ بعين الاعتبار التقليل الحاصل في الجزء المتعلق بالمداخيل فقد تم تغيير المصاريف المقترحة في الفصول الاتية :

رمز الميزانية	طبيعة اعتمادات التسيير	المبلغ المقترح بالمشروع السابق	المبلغ المقترح بالمشروع الجديد
- بالنسبة لفتح الاعتمادات ببعض الاسطر:			
10 10 10 20 23	شراء التحف الفنية و الهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	40 000,00	0.00
20 90 90 20 21	شراء مواد البناء (خاصة بالمقابر)	50 000.00	50 000.00
30 10 10 20 21	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء و الحدائق و الغابات	600 000,00	600 000,00
30 10 10 20 23	صيانة الشواطئ و المسابح	300 000,00	300 000,00
50 40 40 60 71	مدفوع لفائدة جمعية افني مبادرات	400 000.00	400 000.00
- بالنسبة لرفع الاعتمادات ببعض الاسطر:			
10 20 20 10 14	اجور الاعوان العرضيين	700 000.00	700 000.00
10 30 30 20 23	الصيانة و المحافظة على البنايات الإدارية	400 000,00	400 000,00
10 30 30 40 41	شراء الوقود و الزيوت	860 000,00	750 000.00
10 30 30 40 43	صيانة و إصلاح السيارات و الآليات	300 000,00	300 000,00
20 10 10 10 13	مساعدات و دعم الجمعيات	300 000.00	250 000.00

0.00	100 000.00	الصيانة الاعتيادية للطرق	25	20	10	10	30
0.00	300 000,00	صيانة المنشآت الرياضية	28	20	10	10	30
615 880.00	697280.00	شراء عتاد الصيانة الخاص بالإنارة العمومية	14	10	20	20	30

III- اما في ما يخص ميزانية التجهيز و الحسابات الخصوصية فلم يطرأ عليها أي تغيير .

مشروع الميزانية برسم سنة 2024 .

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION GUELMIM-OUED NOUN
PROVINCE SIDI IFNI

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة كلميم واد نون
عمالة / إقليم سيدي افني

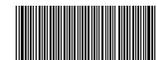
ميزانية جماعة سيدي إفني
Budget de COMMUNE SIDI IFNI

ANNEE : 2024 : سنة :



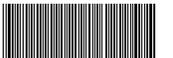
التسيير

Fonctionnement

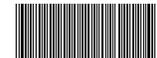


مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
					Recettes de Fonctionnement مداخليل التسيير				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Etat civil et légalisation. الحالة المدنية وتصديق الامضاء				
		10	10	10	Recettes Fiscales مداخليل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق	100 000,00	100 000,00	0,00	
		10	10	30	Recettes des services rémunérés مداخليل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	10	31	Droit d'état civil. رسوم الحالة المدنية	100 000,00	100 000,00	0,00	
					Total de l'article : 10	200 000,00	200 000,00	0,00	
		10	20		Autorisations administratives ترخيصات ادارية				
		10	20	30	Recettes des services rémunérés مداخليل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	20	31	Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	30 000,00	3 000,00	0,00	
		10	20	32	Enregistrement de la vente du bétail. تسجيل بيع البهائم	0,00	0,00	0,00	
		10	20	33	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo. صوائر أبحاث المنافع والمضار	50 000,00	50 000,00	0,00	



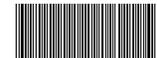
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
					Total de l'article : 20	80 000,00	53 000,00	0,00	
		10	30		Produits des ventes. منتوج المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها	50 000,00	50 000,00	0,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب	20 000,00	40 000,00	0,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة	25 000,00	50 000,00	0,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب دا خل الأجل المحددة	40 000,00	50 000,00	0,00	
					Total de l'article : 30	135 000,00	190 000,00	0,00	
		10	40		Autres produits. منتوجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاير الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرا ئب	250 000,00	250 000,00	0,00	
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	10 000,00	7 000,00	0,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. اقتطاع من المداخيل المحققة لفائدة الغير	5 000,00	5 000,00	0,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسم المحجز	40 000,00	35 000,00	0,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صوائر النقل بواسطة الآلة الرافعة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	305 000,00	297 000,00	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصة من منتوج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	19 803 000,00	19 803 000,00	0,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لسد عجز الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	19 803 000,00	19 803 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	20 523 000,00	20 543 000,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإمتياز في استغلال مراحيض سوق الجملة للخضر والفاكهة	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	2 500,00	2 500,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	10 000,00	10 000,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات	100,00	100,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة الماء الحار	100,00	100,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب	100,00	100,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التنظيف	100,00	100,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants مايؤدى للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو لأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قاصرين	100,00	100,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مستودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	13 000,00	13 000,00	0,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	Taxesur les établissements d'enseignement privé	100,00	100,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول الخزانة الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'expositon مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100,00	100,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية	60 000,00	50 000,00	0,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية و المسابح الخاصة المفتوحة للجمهور	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مدخول استغلال المسابح	0,00	0,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	400 000,00	400 000,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	1 000,00	4 500,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	461 000,00	454 500,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	474 100,00	467 600,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكني والتعمير				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة المباني	100,00	100,00	0,00	
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني	100,00	100,00	0,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	700 000,00	800 000,00	0,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	1 000 000,00	1 200 000,00	0,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	100 000,00	100 000,00	0,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	150 000,00	150 000,00	0,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	1 500 000,00	1 500 000,00	0,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العام ة	100,00	100,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء	400 000,00	500 000,00	0,00	



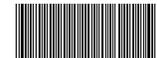
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	180 000,00	200 000,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنايات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	1 000,00	1 000,00	0,00	
					Total de l'article : 10	4 031 300,00	4 451 300,00	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتب على إتلاف الطرق	40 000,00	50 000,00	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الإمتياز في نقل الأموات	5 000,00	5 000,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأزبال المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزبال	5 000,00	5 000,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation مدخول المقابر ودفن الأموات	0,00	0,00	0,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية	5 000,00	5 000,00	0,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتوج مصلحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	55 000,00	65 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	4 086 300,00	4 516 300,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	50 000,00	70 000,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسوم المترتبة على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة بعد الميعاد المحدد أو بفتحها قبله	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروضة على الباعة الجائلين المأنون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	100,00	100,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	1 000,00	1 000,00	0,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	100,00	100,00	0,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abattage ضريبة الذبح	80 000,00	90 000,00	0,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسم الإضافي المفروض على طبع الزرابي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Taxe Professionnelle الرسم المهني	700 000,00	600 000,00	0,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	15 000,00	15 000,00	0,00	



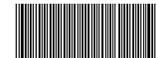
رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	400 000,00	500 000,00	0,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي	10 000,00	10 000,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	100,00	5 000,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	700 000,00	700 000,00	0,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souks communaux منتوج إيجار الأسواق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	28	Produit des bains douches منتوج الحمامات والرشاشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	50 000,00	50 000,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	250 000,00	250 000,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux امتياز المرافق الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الإمتياز في توزيع الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الإمتياز في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإمتياز في استغلال المشارب والحانات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل امتيازات أخرى	100,00	100,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	300 000,00	350 000,00	0,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولا ت أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	200 000,00	46 000,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم قلع الحيوانات الميتة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيغار الخنازير والأحشاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	11 000,00	12 000,00	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مغسل الأمعاء	5 000,00	6 000,00	0,00	



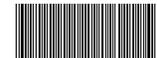
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	15 000,00	20 000,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالإسطبل	4 000,00	5 000,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق السمسة	100,00	100,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء البيع بالجملة للخضر والفواكه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء أسواق السمك	5 000 000,00	6 000 000,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	3 000,00	4 000,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	100,00	100,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	50 000,00	50 000,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	7 844 700,00	8 784 600,00	0,00	
		40	20		Transport النقل				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين	100,00	100,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسم على النقل العمومي للمسافرين	60 000,00	70 000,00	0,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	1 000,00	1 000,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف	10 000,00	10 000,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتوج المحطة الطرقيّة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات	10 000,00	15 000,00	0,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين	35 000,00	20 500,00	0,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	35 000,00	40 000,00	0,00	
					Total de l'article : 20	151 100,00	156 600,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	7 995 800,00	8 941 200,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	500 000,00	500 000,00	0,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	500 000,00	500 000,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات ممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



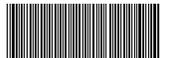
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100,00	100,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشتمل على تحملات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إنذارات مرسمة	10 000,00	10 000,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجماعة لسد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	200 000,00	200 000,00	0,00	
					Total de l'article : 40	210 000,00	210 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	710 100,00	710 100,00	0,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل لفائدة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخل لفائدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



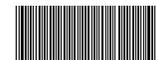
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخل لفائدة أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	33 789 300,00	35 178 200,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

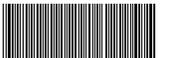
Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	20 543 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	467 600,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	4 516 300,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	8 941 200,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	710 100,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		35 178 200,00	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اكتراء عتاد الحفلات	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	200 000,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	420 000,00	220 000,00	0,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	0,00	0,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. اشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information اشتراك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité اشتراك في شبكات الماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	0,00	0,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التنشيط	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	150 000,00	150 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	982 400,00	764 400,00	0,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم	13 800 000,00	13 800 000,00	0,00	
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعوان العرضيين	600 000,00	700 000,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	14 400 000,00	14 500 000,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	80 000,00	80 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	600,00	600,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف السندات	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	900 000,00	900 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن السندات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	234 000,00	234 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 214 600,00	1 214 600,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
12		10	20	20	30						
	1311	10	20	20	30	31	1 700 000,00	1 750 000,00	0,00		
	1312	10	20	20	30	32	0,00	0,00	0,00		
	1320	10	20	20	30	33	320 000,00	350 000,00	0,00		
	1420	10	20	20	30	34	10 000,00	10 000,00	0,00		
	4930	10	20	20	30	35	150 000,00	85 000,00	0,00		
	1430	10	20	20	30	36	0,00	0,00	0,00		
	5810	10	20	20	30	37	0,00	0,00	0,00		
	3420	10	20	20	30	38	180 000,00	180 000,00	0,00		
	5810	10	20	20	30	39	0,00	0,00	0,00		
							2 360 000,00	2 375 000,00	0,00		
12		10	20	20	40						
	4221	10	20	20	40	41	70 000,00	70 000,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	70 000,00	70 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	18 044 600,00	18 159 600,00	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإكتراء				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إكتراء بنايات إدارية	144 000,00	144 000,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إكتراء دور للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إكتراء أراضي	70 000,00	35 000,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إكتراء آليات النقل وآليات أخرى	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique إكتراء عتاد معلوماتي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	414 000,00	379 000,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	200 000,00	400 000,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الإعتيادية لدور السكني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي	40 000,00	40 000,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	40 000,00	40 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	280 000,00	480 000,00	0,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	200 000,00	200 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	150 000,00	150 000,00	0,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومنتجات النشر	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	350 000,00	350 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مرأب السيارات والآليات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	700 000,00	750 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	200 000,00	300 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	150 000,00	200 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	20 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	1 270 000,00	1 470 000,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	100 000,00	0,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والزليج	500 000,00	300 000,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	100 000,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه	0,00	0,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصبغة	100 000,00	100 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترخيص	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	40 000,00	40 000,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الزفت	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	950 000,00	550 000,00	0,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	60 000,00	60 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	30	30	60	64	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	60	65	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 60	80 000,00	80 000,00	0,00	
12		10	30	30	70		Fourrières et abattoirs المذابح والمحاجر				
	3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والدخيرة	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء مداد طبع اللحوم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء مواد التشحيم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتجديد العتاد الصغير	20 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet : 70	20 000,00	20 000,00	0,00	
12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية				
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	0,00	0,00	0,00	
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4510	10	30	30	80	83	Recherches أبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires أتعاب	70 000,00	70 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques استشارات قانونية	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أ خرى	30 000,00	30 000,00	0,00	
							Total du projet : 80	100 000,00	100 000,00	0,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique مصاريف مختلفة للخدمات الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	240 000,00	240 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	32 000,00	32 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر	50 000,00	100 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 90	532 000,00	582 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	3 996 000,00	4 011 000,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à la charge de la dette نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts فوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières تحميلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard فوائد التأخير	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 20								0,00	0,00	0,00	
Total du programme : 40								0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre : 10								23 023 000,00	22 935 000,00	0,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale المساعدة الإجتماعية				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الإجتماعية للموظفين	250 000,00	250 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	40 000,00	40 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations مساعادات ودعم الجمعيات	250 000,00	250 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الاعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	540 000,00	540 000,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهدايا والمعونات				
	5890	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	22	Dons et secours en faveur des indigents هدايا ومعونات لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	23	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	24	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأهداف إنسانية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة				
	1540	20	10	10	30	31	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	540 000,00	540 000,00	0,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساعدات للرياضة والإستجمام				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات ومركبات رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Partipation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Partipation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport شراء لوازم الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Soins de santé de base et d'hygiène العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة				
53		20	30	30	10		Produits pharmaceutiques et d'hygiène مواد صحية وصيدلية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية والمستوصفات	0,00	0,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératisation شراء مواد إبادة الفئران	5 000,00	5 000,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides شراء المبيدات للتفيليات والحشرات	30 000,00	30 000,00	0,00	
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H. شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	35 000,00	35 000,00	0,00	
53		20	30	30	20		Campagne de vaccination حملات التلقيح				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination شراء مواد التلقيح	60 000,00	60 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	60 000,00	60 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	95 000,00	95 000,00	0,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
54		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
	3910	20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء منتوجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثواب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات				
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الإعتيادية لبنىات المراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الإعتيادية لبنىات المستوصفات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث وعتاد المكاتب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبيانات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20	60	60			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثواب للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20	70	70							
						Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات					
34		20	70	70	10	Centres de formation مراكز التكوين					
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10		Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبيانات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تسفير الكتب والسجلات المختلفة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	20		Conservatoires المعاهد الموسيقية				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre المسارح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes دور الشباب				
	4130	20	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	



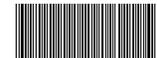
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musés المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الإعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الأتارات التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعامل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de material courant إصلاح العتاد الإعتيادي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de batîments إصلاح إعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
						Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00		
		20	90	90		Activités cutuelles الأنشطة الدينية					
42		20	90	90	10	Cérémonies religieuses طقوس دينية					
	4800	20	90	90	10	11	Frais de cérémonies مصاريف الطقوس	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
42		20	90	90	20	Cimetières et pompes funèbres المقابر ومصالح دفن الأموات					
	3200	20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction شراء مواد البناء	0,00	50 000,00	0,00	
	4190	20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر	50 000,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	50 000,00	50 000,00	0,00		
						Total du programme : 90	50 000,00	50 000,00	0,00		
						Total du chapitre : 20	685 000,00	685 000,00	0,00		
		30				DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية					
		30	10	10		Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة					
97		30	10	10	10	Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغراس	100 000,00	0,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل	10 000,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	10 000,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عتاد صغير للتشوير	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات لترقيم العمارات	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	100 000,00	80 000,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	220 000,00	80 000,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات	0,00	600 000,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الساحات العمومية والمنتزهات ومرافق السيارات والم زابل العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمسابح	0,00	300 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المستعملة	0,00	0,00	0,00	
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies الصيانة الاعتيادية للطرق	40 000,00	0,00	0,00	
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques صيانة البنايات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings صيانة المخيمات	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	30 000,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	70 000,00	900 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	290 000,00	980 000,00	0,00	
		30	20	20			Eclairage public الإنارة العمومية				
89		30	20	20	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	4123	30	20	20	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité العناية والإصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique الصيانة الإعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires الصيانة الإعتيادية للمولدات، محطات التحويل والصفائح الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	300 000,00	615 880,00	0,00	
							Total du projet : 10	300 000,00	615 880,00	0,00	
89		30	20	20	20		Consommation de l'Eclairage public استهلاك الإنارة العمومية				
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المستحقات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	300 000,00	615 880,00	0,00	
		30	30	30			Points d'eau نقط الماء				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المستحقات	0,00	0,00	0,00	
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	590 000,00	1 595 880,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Activités agricoles الأنشطة الفلاحية				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs إعانة الفلاحين				
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole المساهمة في مصاريف تسيير مراكز التوعية الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Activité commerciale النشاط التجاري				
95		40	20	20	10		Aides aux oopératives إعانات للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	11	Artisanales الصناعة التقليدية	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives مساعدة التعاونيات	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		50	10	10							
		50	10	10		Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة					
9		50	10	10	10	Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق					
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers سداد للخواص	0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises سداد للمقاولات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح	0,00	0,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	22	Dommages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	750 000,00	914 732,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances صوائر المسطرة وإقامة الدعوي	30 000,00	30 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	780 000,00	944 732,00	0,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شسيعي المداخيل	5 000,00	5 000,00	0,00	
	0000	50	10	10	30	32	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	5 000,00	5 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du programme : 10	785 000,00	949 732,00	0,00	
		50	20	20			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10		Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel الموظفين	0,00	0,00	0,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement العتاد وصوائر التسيير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers مصاريف لفائدة الغير				
	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants أشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40			Concours et versements مساهمات ودفعات				
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الملحقة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	1 600 000,00	1 600 000,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	700 000,00	700 000,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	



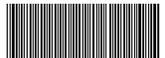
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5400	50	40	40	20	28	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	2 300 000,00	2 300 000,00	0,00	
3		50	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 30								0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales دفعات للجماعات الترابية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement au profit du conseil provincial de sidi ifni au sujet de la formation continue du personnels دفعات.....	30 000,00	30 000,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 40								30 000,00	30 000,00	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	



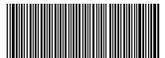
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	60		Autres versements دفعات أخرى				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	4 600 000,00	4 600 000,00	0,00	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستكية	0,00	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport دفعات للوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	247 280,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	10 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	50	40	40	60	70	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	71	Versement à l'association IFNI INITIATIVES مدفوع لفائدة جمعية افني مبادرات	0,00	400 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	72	Subvention au clubs et associations sportif دعم النوادي و الجمعيات الرياضية	450 000,00	500 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	5 307 280,00	5 510 000,00	0,00	
3		50	40	40	70		versement aux associations professionnelles دفعات لفائدة الجمعيات المهنية				
	5720	50	40	40	70	71	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	7 637 280,00	7 840 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	8 422 280,00	8 789 732,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال إندماج النتائج				
		60	10	10			Résultats النتائج				



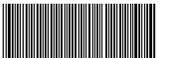
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9		60	10	10	10						
	5000	60	10	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	1 069 020,00	1 172 588,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 069 020,00	1 172 588,00	0,00	
							Total du programme : 10	1 069 020,00	1 172 588,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	1 069 020,00	1 172 588,00	0,00	
							Total Dépenses de Fonctionnement	33 789 300,00	35 178 200,00	0,00	



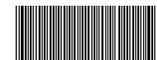
تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	22 935 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	685 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	1 595 880,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	8 789 732,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	1 172 588,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		35 178 200,00	0,00

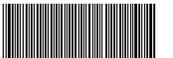


التجهيز
Equipement



مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
					Recette d'Équipement مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء أودية الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء مجاري الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
				Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00		
		30		DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية					
		30	10	Habitat et urbanisme. السكني والتعمير					
		30	10	30 Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00		
	5111	30	10	31 Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement. مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتهيتها	0,00	0,00	0,00		
		30	10	32 Participation à la construction des chaussées. المساهمة في بناء الطرق	0,00	0,00	0,00		
		30	10	33 Participation à la construction des trottoirs et caniveaux. المساهمة في بناء الأرصفة	0,00	0,00	0,00		
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00		
				Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00		
		40		DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية					
		40	10	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك					
		40	10	21 Vente d'immeubles bâtis بيع العقارات المبنية	0,00	0,00	0,00		
		40	10	22 Vente de terrains non bâtis بيع الأراضي الغير المبنية	30 000,00	30 000,00	0,00		
		40	10	23 Vente de terrains bâtis بيع الأراضي المبنية	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	30 000,00	30 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	30 000,00	30 000,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes. الفوائض المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal. فوائض مداخيل الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فائض مداخيل الجزء الأول من الميزانية	1 069 020,00	1 172 588,00	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente. فائض مداخيل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes. فائض مداخيل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. فوائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale. فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	



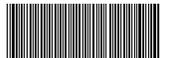
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	1 069 020,00	1 172 588,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	30		Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	180 000,00	180 000,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهدايا والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31	Dons الهدايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs الوصايا	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	180 000,00	180 000,00	0,00	
		50	40		Emprunts القروض				



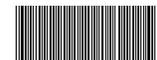
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	1 249 020,00	1 352 588,00	0,00	
					Total Recette d'Équipement	1 279 020,00	1 382 588,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

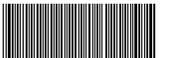
Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	30 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	1 352 588,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		1 382 588,00	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							مصاريف التجهيز				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action commune النشاط المشترك				
9999		10	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	10	11	Terrains الأراضي	279 020,00	132 588,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	13	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments تشبيد البنائيات	0,00	0,00	0,00	



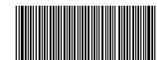
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشبيد مباني للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسيجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	279 020,00	132 588,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات الدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكاتب	0,00	200 000,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Materiel de l'audiovisuel العتاد التقني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique العتاد المعلوماتي ، البرمجيات والرخص الرقمية	200 000,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement عتاد التزيين والحفلات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation عتاد الإشارات	0,00	100 000,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	200 000,00	150 000,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels العتاد المعلوماتي و البرمجيات	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l' audio visuel العتاد الكهربائي والإلكتروني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	600 000,00	650 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	879 020,00	782 588,00	0,00	
		10	20	20			Projets intégrés برامج متكاملة				
9999		10	20	20	10		Projets intégrés برامج متكاملة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
9999		10	30	30	10		Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
	9999	10	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à l'amortissement de la dette الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون				
9999		10	40	40	10		Emprunts auprès des organismes financiers قرض من لدن المؤسسات المالية				
9999		10	40	40	10	11	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999		10	40	40	10	12	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999		10	40	40	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999		10	40	40	10	14	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 10	879 020,00	782 588,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Actions sociales et assistance المساعدات والأنشطة الإجتماعية				
9999		20	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	22	Bâtiments بنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	23	droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
9999	20	10	10	20	10		Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
8710	20	10	10	20	11		Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
8410	20	10	10	20	12		Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
8440	20	10	10	20	13		Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
9999	20	10	10	20	20		Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
8710	20	10	10	20	21		Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
8410	20	10	10	20	22		Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
8440	20	10	10	20	23		Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 20								0,00	0,00	0,00	
Total du programme : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20	20	20			Actions sportives الأنشطة الرياضية				
9999		20	20	20	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	12	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	200 000,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	22	Stades et complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	23	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	10	31	Terrains de sport et de complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	



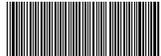
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	200 000,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة والإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	200 000,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تشبيد البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عتاد وأثاث المكتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمريض	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشبيد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
	9999	20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشبيد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	50	50	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes أدوات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique أدوات الإعلاميات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
9999		20	60	60	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	60	60	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8110	20	60	60	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	Travaux الأشغال	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



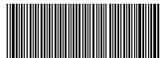
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالاقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الدينية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



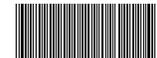
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريق المقابر و إصلاح أسوارها	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier العتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique العتاد الإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



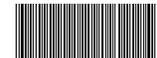
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier العتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	200 000,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux أشغال حضرية وقروية				
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches الدراسات و الأبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales دراسات عامة	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	10	12	Etudes techniques الدراسات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques الساحات العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements الإصلاحات	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues تصنيف الشوارع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		30	10	10	20						
	9999	30	10	10	20	10	0,00	0,00	0,00		
	8790	30	10	10	20	11	0,00	0,00	0,00		
	8250	30	10	10	20	12	0,00	0,00	0,00		
	9999	30	10	10	20	20	0,00	0,00	0,00		
	8740	30	10	10	20	21	0,00	0,00	0,00		
	8740	30	10	10	20	22	0,00	0,00	0,00		
	8740	30	10	10	20	23	0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
		30	20	20							
9999		30	20	20	10						
	9999	30	20	20	10	10	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المنشآت	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs المعابر	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطريق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المعابر	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		30	20	20	20		Réseau d'eau شبكة الماء				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques إصلاح نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Aménagement de khettaras, séguías et canaux إصلاح الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage محطات ضخ القنوات ورفع المياه	200 000,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khettaras, séguis et canaux d'irrigation الخطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	200 000,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public منشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	200 000,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفائح للطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



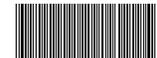
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cablagés الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	200 000,00	0,00	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts شبكة الواد الحار				
9999	30	20	20	40	10	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
8325	30	20	20	40	11	11	Canalisation المجاري	0,00	0,00	0,00	
8325	30	20	20	40	12	12	Station de refoulement محطات الدفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
8325	30	20	20	40	13	13	Station d'épuration محطات التصفية	0,00	0,00	0,00	
9999	30	20	20	40	20	20	Gros travaux de maintenance du réseau أشغال كبرى لصيانة الشبكة	0,00	0,00	0,00	
8329	30	20	20	40	21	21	Réseau de canalisation شبكة المجاري	0,00	0,00	0,00	
8329	30	20	20	40	22	22	Stations de refoulement محطات الدفع	0,00	0,00	0,00	
8329	30	20	20	40	23	23	Stations d'épuration محطات التصفية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	200 000,00	200 000,00	0,00	



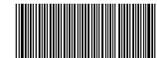
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشادات	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	Clôture des réserves de chasses تسوير محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	Serres دفيئات	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	Matériel العنائد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Industrie et artisanat الصناعة والصناعة التقليدية				
9999		40	20	20	10		Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناءات والبنائات والإعانات والمساهمات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفقرات Ligne	projets/ action	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap					
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. معامل معالجة النفايات المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désalement معامل إزالة الأملاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9150	40	20	20	10	33	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce التجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
9999		40	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
8110		40	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
8410		40	30	30	10	12	Matériel technique العنائد التقني	0,00	0,00	0,00	
2400		40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
9999		40	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
8800		40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
8230		40	30	30	10	22	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
8230		40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	



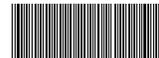
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



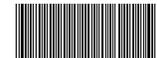
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
3		50	20	20	10						
	7300	50	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00		
	7300	50	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
3		50	20	20	20						
	7610	50	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
							0,00	0,00	0,00		
		50	30	30							
9999		50	30	30	10						
	7610	50	30	30	10	11	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00		



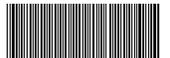
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7610	50	30	30	40	42	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	43	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	44	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	45	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	46	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	47	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	48	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs دفعات أخرى				
	7610	50	30	30	50	51	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	50	52	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	53	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	54	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	50	30	30	50	55	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	57	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	58	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	200 000,00	200 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	200 000,00	200 000,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال اندماج النتائج				
		60	10	10			Consolidation des résultats اندماج النتائج				
9999		60	10	10	10		Résorption des déficits des budgets تغطية عجز الميزانيات				
	9999	60	10	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principax تغطية عجز الميزانيات الرئيسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie تغطية عجز الجزء الأول	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés تغطية اعتمادات التسيير المرحلة	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes تغطية عجز الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	



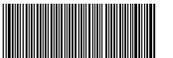
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	1 279 020,00	1 382 588,00	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

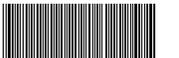
بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	782 588,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	200 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	200 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	200 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		1 382 588,00	0,00



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

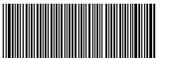
Désignation des budgets annexes	بيان	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
		المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses	المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes بيان الحسابات	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
		المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses	المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses
	Comptes spéciaux الحسابات الخصوصية				
310102	Comptes Spéciaux - CAS SURTAXE D'ABATTAGE	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00
310202	Comptes Spéciaux - CAS ILDH	0,00	0,00	0,00	0,00
310302	Comptes Spéciaux - CAS TRAVAUX ENTREPRIS A LA DEMANDE DES PARTICULIERS	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux - CD/D ECLAIRAGE PUBLIC	1 600 000,00	1 600 000,00	0,00	0,00
320202	Comptes Spéciaux - CD/D EAU PUBLIC ET BI	700 000,00	700 000,00	0,00	0,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux المجموع الحسابات الخصوصية	2 350 000,00	2 350 000,00	0,00	0,00



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

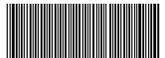
تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المقبولة المداخيل Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	35 178 200,00	35 178 200,00	0,00	0,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	1 382 588,00	1 382 588,00	0,00	0,00
Total budget		36 560 788,00	36 560 788,00	0,00	0,00
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		2 350 000,00	2 350 000,00	0,00	0,00
Total général		38 910 788,00	38 910 788,00	0,00	0,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإعتمادات المقترحة برسم سنة 2024		الإعتمادات المقبولة برسم سنة 2024	
		CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2024		CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2024	
Recettes	المداخيل	38 910 788,00		0,00	
Dépenses	المصاريف	38 910 788,00		0,00	
Excédent de	الفائض	0,00		0,00	



قرار رئيس مجلس جماعة سيدي إفني

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداوات مجلس الجماعة بتاريخ 12/10/2023
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

الفصل الأول : تختتم ميزانية جماعة سيدي إفني لسنة 2024 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخيل على : ثمان وثلاثون مليون وتسع مائة وعشر آلاف وسبع مائة وثمانون وثمانون درهم - 38 910 788,00 ده

من باب النفقات على: ثمان وثلاثون مليون وتسع مائة وعشر آلاف وسبع مائة وثمانون وثمانون درهم - 38 910 788,00 ده

مفصلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخيل والنفقات في: خمس وثلاثون مليون ومائة وثمانون وسبعون ألف ومائتان درهم - 35 178 200,00 ده

يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخيل في : مليون وثلاث مائة وإثنان وثمانون ألف وخمس مائة وثمانون وثمانون درهم - 1 382 588,00 ده

يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: مليون وثلاث مائة وإثنان وثمانون ألف وخمس مائة وثمانون وثمانون درهم - 1 382 588,00 ده

يحدد حجم الميزانيات الملحقه بالنسبة للمداخيل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 ده

يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخيل والنفقات في : مليونان وثلاث مائة وخمسون ألف درهم - 2 350 000,00 ده

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بسيدي إفني بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة سيدي إفني

التأشيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم سيدي افني

بتاريخ



تقرير اللجنة المالية :

ROYAUME DU MAROC
MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
WILAYA REGION GUELMIM –OUED NOUN
PROVINCE DE SIDI IFNI
PACHALIK DE SIDI IFNI
COMMUNE DE SIDI IFNI
DIRECTION DES SERVICES

DIVISION DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES, FINANCIERES ET JURIDIQUES
SERVICE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET DES AFFAIRES DU CONSEIL
BUREAU DES AFFAIRES DU CONSEIL



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
ولاية جهة كلميم- واد نون
إقليم سیدی إفنی
باشوية سیدی إفنی
جماعة سیدی إفنی
مديرية المصالح
قسم الشؤون المالية والقانونية
مصلحة الشؤون القانونية والثقافية وشؤون المجلس
مكتب شؤون المجلس

تقرير اللجنة المكلفة بالشؤون الاقتصادية والميزانية والمالية والبرمجة

بتاريخ 05 دجنبر 2023 على الساعة العاشرة صباحا عقدت اللجنة المكلفة بالشؤون الاقتصادية والميزانية والمالية والبرمجة اجتماعا بمكتب النواب ، ترأسته السيدة مينة همام رئيسة اللجنة، وبحضور السادة :

- ادريس اشنيض : نائب رئيسة اللجنة.
- عمر بوفيم : عضو باللجنة .
- محمد المزدوغي : عضو.
- بوبكر آشو : عضو .

كما حضر هذا الاجتماع كل من السادة :

- حميد المحندي : مدير المصالح .
- ابراهيم يعقوب : رئيس قسم الشؤون المالية والقانونية والادارية .
- بوشنتي النعماوي : رئيس مصلحة الدراسات التقنية والصفقات .
- مولاي احمد حمان : رئيس مصلحة الشؤون المالية والشرطة الادارية.
- محمد لبيب : رئيس مكتب شؤون المجلس.
- عبد السلام بيخندافن : عن مصلحة الاشغال.

هذا وقد تضمن جدول اعمال اجتماع اللجنة النقطة الفريدة التالية :

**** اعادة التداول والمصادقة على مشروع ميزانية السنة المالية 2024 .**

في البداية افتتحت رئيسة اللجنة السيدة مينة همام اشغال هذا الاجتماع حيث رحبت بالسادة أعضاء اللجنة والطاقم الاداري وشكرهم على تلبية دعوة الحضور، وبرزت في نفس الوقت ان هذا الاجتماع يتضمن نقطة فريدة تتعلق بإعادة التداول والمصادقة على مشروع الميزانية برسم سنة المالية 2024، وذلك بدراستها من حيث الجزء المتعلق بالمداخيل والجزء المتعلق بالمصاريف . وفي هذا السياق اعطيت الكلمة لمدير المصالح الذي اوضح ان إعادة التداول بشأن مشروع ميزانية سنة 2024 يأتي بناء على الرسالة العاملة التي توصلت بها رئاسة المجلس حيث سجلت مجموعة من الملاحظات يتعين تداركها بشأن الفصول التي تتضمنها هاته الرسالة، فقام بتلاوة هاته الرسالة بطلب من عضو اللجنة السيد محمد المزدوغي، والتي هي على الشكل التالي :

28 نونبر 2023

من عامل إقليم سيدي إفني

5481

إلى
السيد رئيس مجلس جماعة سيدي إفني
تحت إشراف السيد باشا مدينة سيدي إفني-

عدد ع س /ك ع / ق ج ت / 2

الموضوع : حول ميزانية الجماعة برسم سنة 2024.

المرجع : إرساليتم عدد 1513 بتاريخ 14 نونبر 2023.

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، فتبعا للموضوع والمرجع المشار إليهما أعلاه، أفيدكم أن دراسة الملف المتعلق بميزانية

الجماعة برسم سنة 2024، قد أسفرت عنه الملاحظات التالية:
* فيما يخص مداخل التسيير فقد تم الرفع من المداخل الخاصة ب:
- ترقيم العقارات من مبلغ 30.000,00 درهم إلى 60.000,00 درهم
- منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الآجال المحددة من 40.000,00 درهم إلى 80.000,00 درهم؛
- النسبة المنوية المقبوضة في البيوعات العمومية من 10.000,00 درهم إلى 20.000,00 درهم؛
- رسم المحجز من 40.000,00 درهم إلى 50.000,00 درهم.
- حق الامتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية من مبلغ 2500,00 درهم إلى 5000,00 درهم؛
- استرجاع صوائر التنظيف من 100,00 إلى 5000,00 درهم؛
- الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية من مبلغ 60.000,00 إلى 100.000,00 درهم؛
- منتوج استغلال الشواطئ من مبلغ 1000,00 درهم إلى 40.000,00 درهم؛
- الرسم المهني من مبلغ 700.000,00 درهم إلى 800.000,00 درهم؛
- الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية من مبلغ 200.000,00 درهم إلى 250.000,00 درهم؛
- واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين بمبلغ 35.000,00 درهم إلى 40.000,00 درهم.

الجماعة برسم سنة 2024، قد أسفرت عنه الملاحظات التالية:

* فيما يخص مداخل التسيير فقد تم الرفع من المداخل الخاصة ب:

- ترقيم العقارات من مبلغ 30.000,00 درهم إلى 60.000,00 درهم
- منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الآجال المحددة من 40.000,00 درهم إلى 80.000,00 درهم؛
- النسبة المنوية المقبوضة في البيوعات العمومية من 10.000,00 درهم إلى 20.000,00 درهم؛
- رسم المحجز من 40.000,00 درهم إلى 50.000,00 درهم.
- حق الامتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية من مبلغ 2500,00 درهم إلى 5000,00 درهم؛
- استرجاع صوائر التنظيف من 100,00 إلى 5000,00 درهم؛
- الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية من مبلغ 60.000,00 إلى 100.000,00 درهم؛
- منتوج استغلال الشواطئ من مبلغ 1000,00 درهم إلى 40.000,00 درهم؛
- الرسم المهني من مبلغ 700.000,00 درهم إلى 800.000,00 درهم؛
- الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية من مبلغ 200.000,00 درهم إلى 250.000,00 درهم؛
- واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين بمبلغ 35.000,00 درهم إلى 40.000,00 درهم.

فيما يخص نفقات التسيير:

• فتح اعتمادات بالأسطر المتعلقة ب:

- شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية بمبلغ 40.000,00؛
- شراء مواد البناء بمبلغ 50.000,00؛
- الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء بمبلغ 600.000,00؛
- صيانة الشواطئ والمساح بمبلغ 300.000,00؛
- مدفوع لفائدة جمعية إفني مبادرات بمبلغ 400.000,00.

• رفع الإعتمادات الخاصة ب:

- أجور الأعوان العرضيين من مبلغ 600.000,00 درهم إلى 700.000,00 درهم؛
- الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية من مبلغ 200.000,00 درهم إلى 400.000,00 درهم؛
- شراء الوقود والزيوت من مبلغ 700.000,00 درهم إلى 860.000,00 درهم؛
- صيانة وإصلاح السيارات والآليات من مبلغ 200.000,00 درهم إلى 300.000,00 درهم؛
- مساعدات ودعم الجمعيات من مبلغ 250.000,00 درهم إلى 300.000,00 درهم؛
- الصيانة الاعتيادية للطرق من مبلغ 40.000,00 درهم إلى 100.000,00 درهم؛
- صيانة المنشآت الرياضية من مبلغ 30.000,00 درهم إلى 300.000,00 درهم؛
- شراء عتاد الصيانة من مبلغ 300.000,00 درهم إلى 697.280,00 درهم.

وعليه، ونظرا للأهمية البالغة والصبغة الإستعجالية التي يكتسيها هذا الملف، أعيد إليكم الميزانية السالفة الذكر، طالبا منكم العمل على تدارك هذه الملاحظات والحرص على التطبيق السليم للمقتضيات القانونية المضمنة بالقوانين التنظيمية وكذا بالدورية الوزارية عدد 18343 بتاريخ 23 أكتوبر 2023 حول إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية برسم سنة 2024، موضوع إرساليتي عدد 4842 بتاريخ

24 أكتوبر 2023.

والسلام



عن العامل وبأمر منه
الكاتب العام
إمضاء: رشيد الكروج

رقم تحت عدد: 1180
01
رجستير: 2023



وبناء على الرسالة العاملة الواردة في هذا الشأن قام رئيس مصلحة الشؤون المالية والشرطة الادارية السيد مولاي احمد حمان بسرد الفصول المتعلقة بالمداخل، مبرزا أنها خضعت للتعديلات وفقا للقاعدة الثلاثية المطبقة في هذا الصدد، حيث اسفرت هاته العملية على اقتراح المبالغ التالية برسم سنة 2024 ، مع اضافة نسب تتراوح ما بين 10 الى 20 % ، وذلك كما يلي :

المقترحة 2024	المقبولة 2023	نوع المداخل
3000.00	30.000.00	ترميم العقارات
50.000.00	40.000.00	منتوج بيع الحيوانات والاشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجال المحددة
7000.00	10.000.00	النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية
35.000.00	40.000.00	رسم المحجز
2500.00	2500.00	حق الامتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية
100.00	100.00	استرجاع صوائر التنظيف
50.000.00	60.000.00	الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية
4500.00	1000.00	منتوج استغلال الشواطئ
600.000.00	700.000.00	الرسم المهني
46.000.00	200.000.00	الرسم المفروض على استغلال الاملاك الجماعية مؤقتا لمنقولات او عقارات ترتبط لممارسة اعمال تجارية او صناعية او مهنية
20.500.00	35.000.00	واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين

وموازة مع عرض هاته التعديلات، أبرز عضو اللجنة السيد عمر بوفيم انه ينبغي دراسة مشروع الميزانية وفقا للمادة 191 من القانون التنظيمي للجماعات، ودراستها بشكل مفصل والوقوف عند فصولها كل واحد على حدة ، سواء من حيث المداخل او المصاريف قصد تمكين اعضاء اللجنة من إبداء آرائهم، واقتراح ما يروونه مناسباً في هذا الشأن، مشيراً الى ان هناك فصولاً تتطلب الاجابة عليها، حيث لم ترد بالرسالة العاملة، وخصص منها بالذكر الفصل 10.40.11 المتعلق بالفصل 11.40.10 المتعلق بالمتحصل من الدعائر الجبائية ، حيث لوحظ انه طبقاً للقاعدة الثلاثية ان هذا الفصل يتضمن اعتماداً بمبلغ 175.642.00 برسم سنة 2021 ، ومبلغ 38.000.00 سنة 2022 ، واصبح هذا الفصل بمبلغ 0.00 درهم سنة 2023 ، في حين اقترح بشأنه مبلغ 250.000.00 برسم سنة 2024 ، وهو ما يعد غير معقول حسب القاعدة المطبقة في هذا الصدد . الا ان الاجابة على هذا التساؤل من طرف الجابي تتمثل في الاصدارات المتوقعة في هذا الاتجاه خلال السنة المقبلة ، بناء على النسب المئوية المحددة في 500.00 و 15% المنصوص عليها في هذا المضمار.

ثم تساءل عضو اللجنة كذلك عن الفصل 20.30.25 المتعلق بمنتوج المخيمات المقترح بشأنه مبلغ 400.000.00 ، ذاهباً الى ان هذا الفصل سبق ان عرف جدالاً خلال مناقشته بالدورة العادية لشهر اكتوبر 2023 ، مورداً انه يتعين تبرير هذا الاعتماد المقترح . وجواباً على هذا التساؤل اوضح رئيس مصلحة الشؤون المالية والشرطة الادارية ان هذا الفصل لم يطرأ عليه اي تغيير ، نظراً للتوقعات المنتظر تحقيقها في هذا المجال .

وفي المقابل اقترح نائب رئيسة اللجنة السيد ادريس اشنيص التركيز على الفصول التي سجلت بصدها ملاحظات من طرف السلطة الاقليمية، ومعرفة التعديلات التي طرأت عليها وإحالتها على المجلس التداولي . كما ابرز عضو اللجنة السيد بوبكر اشو انه يتعين وضع هذا الاجتماع في سياقه الحقيقي المرتبط بالرسالة الموجهة من طرف السيد عامل الاقليم التي ضمنها مجموعة من

الملاحظات التي تهم مشروع الميزانية برسم سنة 2024، مما سيتيح للجنة مناقشتها واعطاء تبريرات بصددها دون اللجوء الى إعادة دراسة الميزانية من جديد.

وأعطيت الكلمة لرئيس قسم الشؤون المالية والادارية والقانونية والثقافية السيد ابراهيم يعقوب الذي عرض الفصول المتعلقة بالمصاريف من خلال التعديل الذي طرأ على بعض منها على ضوء الملاحظات الواردة بالرسالة العاملة وذلك كما يلي :

المقترحة 2024	المقبولة 2023	نوع الاعتمادات
00	40.000.00	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز او هدايا للبعثات الدولية
50.000.00	50.000.00	شراء مواد البناء
600.000.00	600.000.00	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء
300.000.00	300.000.00	صيانة الشواطئ والمساح
400.000.00	400.000.00	مدفوع لفائدة جمعية افني مبادرات
700.000.00	600.000.00	اجور الاعوان العرضيين
400.000.00	200.000.00	الصيانة والمحافظة على البنايات الادارية
750.000.00	700.000.00	شراء الوقود والزيوت
300.000.00	200.000.00	صيانة واصلاح السيارات والآليات
250.000.00	250.000.00	مساعدات ودعم الجمعيات
0.00	40.000.00	الصيانة الاعتيادية للطرق
0.00	30.000.00	صيانة المنشآت الرياضية
615.880.00	300.000.00	شراء عتاد الصيانة

وبناء على هاته التعديلات اوضح عضو اللجنة السيد عمر بوفيم ان الاعتماد المقترح المتعلق بمدفوع لفائدة جمعية افني مبادرات كان من الاجدر المصادقة على الاتفاقية اولا ، ثم تليها المصادقة على مشروع الميزانية، مشيراً في هذا المضمار الى انه سبق ان لفت عموم المجلس الى هذا الاجراء خلال التداول بشأنها بدورة اكتوبر العادية برسم السنة الجارية . وارتباطاً بأجور الاعوان العرضيين لاحظت رئيسة اللجنة ان هناك انخفاض من حيث الاعتماد المقترح بهذا الفصل من 800.000.00 الوارد بمشروع الميزانية السابق ، الى 700.000.00 درهم بالنسبة للمشروع المعدل ، وكذا معرفة لائحة المستفيدين من هذا الفصل .

وبعد نقاش مستفيض اوصت اللجنة بإجماع اعضائها الحاضرين بإحالة مشروع ميزانية 2024 على المجلس التداولي .
وبه انتهى الاجتماع على الساعة الحادية عشرة والنصف صباحاً من نفس اليوم والشهر والسنة اعلاه.

رئيسة اللجنة

المناقشة :

الرئيس : في البداية أوضح رئيس المجلس انه سيتم الشروع في مناقشة مداخل التسيير بالجزء الاول من الميزانية، حيث قام بإعطاء الكلمة للنائب الرابع لرئيس المجلس لبسط تدخله، منبها في نفس الوقت بعدم القيام بالتصوير المباشر لأطوار هاته الجلسة وبثها عبر اللايف ، طالبا من السيد باشا المدينة تسجيل هاته الملاحظة.

رشيد زكي : وتدخل النائب الرابع لرئيس المجلس السيد رشيد زكي الذي جاء تدخله على الشكل التالي : " تحية لجميع الحضور الكريم في هاته الدورة الاستثنائية على رأسها السلطة المحلية، السيد الرئيس، القراءة الثانية للميزانية العجيبة والغريبة والتي تعتبر مضيعة للوقت وهدر الزمن التنموي، وهذا ما قلناه لكم في الدورة السابقة لكي تأخذه بعين الاعتبار، ومرت الميزانية او الكارثة بالتصويت عليها بأصوات تفوح منها رائحة المصالح الشخصية، والشكر موصول للسلطة التي انقدت الموقف، وخالصة انك فاشل على هذا الموقف الذي انت مسؤول عليه على تدبير ميزانيتك".

يشار في هذا الصدد الى انه بعد انتهاء النائب الرابع تدخله المشار اليه اعلاه، احتج مجموعة من الأعضاء على ما جاء في تدخله ، رافضين اتهامهم بالتصويت لغرض المصالح الشخصية ، مطالبين بسحب هاته الادعاءات الصادرة من طرف المتدخل، في حين ناشد السيد رئيس المجلس فسخ المجال له للرد على تدخل النائب الرابع السيد رشيد زكي.

الرئيس : وردا على مداخلة السيد رشيد زكي ، اوضح رئيس المجلس ان تسيير الجلسة يعد من اختصاصاته، وعلى النائب ان يعي جيدا ما جاء في كلامه، مما يعد اهانة في حق اعضاء المجلس واتهامهم باستغلال المصالح الشخصية، مطالبا اياه بتبرير رأيه والأشهاد بالأدلة في هذا المضمار، او سحب ما جاء في كلامه جملة وتفصيلا، والذي يعد غير مقبول بتاتا، كما انه من غير المعقول الحديث عن المصالح الشخصية التي لا أساس لها من الصحة.

عمر بوفيم : وتدخل النائب الاول للرئيس السيد عمر بوفيم ذاهبا الى ان هاته الامور تعتبر عادية جدا، ولا تعدو كونها زلة لسان لا غير .

احسان كاك : إلا ان النائبة السادسة للرئيس السيدة احسان كاك اعتبرت ان هذا الأمر غير عادي و لا يسير في الاتجاه الصحيح .

الرئيس : وفي معرض حديثه ابرز السيد رئيس المجلس ان الملاحظات الواردة بشأن مشروع ميزانية 2024 ليست استثناء، فقد سبق ان اثرت ملاحظات بشأن ميزانية 2022 و 2023 ، حيث تم تداركها وتصحيحها بشكل عادي دون أية مشاكل، لافتا الى ان أغلب الجماعات التابعة للإقليم عرفت ميزانياتها تسجيل ملاحظات بشأنها، منها ما يتطلب قراءة ثانية للميزانية، ومنها ما تمت اعادة التداول بشأنها . وستدرك في السياق ذاته انه من غير المعقول قبول الكلام غير المسؤول الصادر من طرف النائب الرابع للرئيس في حق الاعضاء المتمثل في اتهامه إياهم باستغلال مصالحهم الشخصية، محملا اياه كامل المسؤولية، ذاهبا في هذا المضمار الى انه من شيم الانسان الاعتراف بالخطأ، والاعتذار للأعضاء دون الرئيس ، والكرة الآن في مرمى النائب الرابع على حد قول السيد رئيس المجلس .

عمر بوفيم : وتدخل النائب الاول للرئيس حيث طلب عدم مقاطعته اثناء الكلام، ميرزا انه سيرج على الملاحظات الواردة بشأن مشروع الميزانية، مؤكدا انه تمت إثارتها خلال الدورة السابقة، وكان من الأجدر تجاوزها من خلال تطبيق المادة 28 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات في إطار اللجنة المالية لوضع التعديلات سوية بمشروع الميزانية، إلا أن رئاسة المجلس لم تأخذ هذا الإجراء بعين الاعتبار، ولم تتم الاستجابة للمقترحات المقدمة في هذا الصدد ، وها هي الآن تسجل من طرف سلطة المراقبة، الشيء الذي جعل المجلس يعقد دورة استثنائية للتداول من جديد بشأن ميزانية 2024، وفقا للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل في هذا الصدد، حيث كان من المفروض اعداد مشروع الميزانية على مستوى المكتب ، والذي لم يتم دعوتهم كأعضاء في المكتب ، حيث تعنت السيد الرئيس ، ووقع مرة اخرى في المحذور حسب رأي المتحدث، مضيفا انه يستبشر خيرا في تجاوز مجموعة من

النقط في إطار اللجنة المالية من خلال التوصل بالوثائق ذات الصلة بالميزانية، معتبرا هاته الدورة الاستثنائية بدورة تكوينية تساهم في تمكين الجميع من الإلمام بالشؤون المالية والميزانية واصبح الكل على دراية بالمقتضيات القانونية المرتبطة بإعداد الميزانية المنصوص عليها بالقانون التنظيمي للجماعات .

الرئيس : وتناول الكلمة السيد رئيس المجلس مبرزا ان دراسة هاته النقطة كانت على مستوى اللجنة المالية التي انعقدت خلال اليوم الموالي من التوصل بالرسالة العاملة المتضمنة للملاحظات المتعلقة بمشروع الميزانية، وقد حضر هذا الاجتماع جميع أعضاء اللجنة الذين انكبوا على دراسة المقترحات المعروضة عليهم والموافقة عليها، واحالتها على عموم المجلس قصد البث فيها، مضيفا ان التعديلات التي طرأت على فصول الميزانية جاءت بناء على الملاحظات المضمنة بالرسالة العاملة من خلال الحفاظ وتقوية المداخل، وانطلاقا من تحقيق الباقي استخلاصه الذي يقدر ب 4 مليون درهم تقريبا.

****** يشار في هذا الصدد الى ان النائب الاول للرئيس قد قام بمقاطعة السيد رئيس المجلس خلال مداخلته ذاهبا الى ان الباقي استخلاصه يقدر ب 8 مليون درهم، وفي المقابل رد السيد الرئيس على النائب الاول بالكف عن مقاطعته اثناء الحديث . كما تدخل النائب الثاني بشكل مباشر مشيرا الى انه لا بد من معرفة المبلغ الحقيقي للباقي استخلاصه، وهو ما جعل السيد رئيس المجلس ينبه هذا الأخير بالعدول عن مثل هاته التدخلات غير المجدية، وذلك بفسح المجال لإتمام مداخلته، بعد ان قام النائب الثاني بمحاولة عرقلة النقاش الدائر ما بينه وبين رئيس المجلس الذي اعتبره مزايدات من طرف النائب الثاني .

رقية بوعبيد : وتطرقت للحديث النائبة الخامسة للرئيس السيدة رقية بوعبيد التي اعربت عن اسفها لما آلت اليه الأمور، التي لم تكن معروفة من قبل حسب رأيها، وركزت المتدخلة في سياق كلامها على الفصل 20.30.26 الخاص بمنتوج استغلال الشواطئ مسجلة ان هذا الفصل عرف تعديلا من 1.000.00 الى 4.500.00 متسائلة عن المساحة المستغلة بالشواطئ التي تعد في نظرها غير كافية ، مقترحة وضع استراتيجية اكثر تنظيما في غضون سنة 2024 لتحقيق هذا المبلغ.

عمر بوفيم : ثم تدخل النائب الاول بخصوص الفصل 30.10.14 المتعلق بالضريبة على الاراضي الحضرية غير المبنية المقترح بشأنه مبلغ 800.000.00 ، مبرزا انه طبقا للوثائق المالية وبناء على المسطرة المتمثلة في 33 شهرا فإن هذا الفصل سيعرف مبلغ يقدر ب 480.000.00 مسجلا زيادة بمبلغ 320.000.00 حيث طلب توضيحات بهذا الشأن، كما تطرق للحديث عن الفصل 30.10.15 المتعلق بالضريبة على عمليات البناء المقترح بشأنه 1.200.000.00، ذاهبا الى انه اعتمادا على المسطرة الثلاثية سيكون هذا المبلغ 700.000.00 درهم، وفي السياق ذاته اوضح النائب الاول انه في إطار تحسين نسبة المداخل فإن الأمر يتطلب نوعا من الجدية والاجتهاد في تحقيق الباقي استخلاصه، حيث أن المبلغ الوارد على لسان السيد رئيس المجلس فهو الباقي استخلاصه لدى القابض والمحدد في 4 مليون درهم، في حين ان هناك باقي استخلاصه لدى شسيع المداخل ، سيما بالفصل المتعلق برسم الخدمات الجماعية البالغ 212 مليون سنتيم ، متسائلا عن دور الجماعة بهذا الخصوص والاجراءات المتخذة بهذا الشأن، ومصير الاجتماعات المنعقدة في هذا المضمار ، واسباب توقف هاته العملية، كما اشار الى الباقي استخلاصه بالنسبة للفصل المتعلق بالرسم المهني البالغ 188 مليون، مؤكدا على ان الجماعة تتوفر على مداخل يجب استخلاصها بمزيد من الاجتهاد في افق الحصول على ميزانية فعالة يتم بموجبها توفير مجموعة من الخدمات لفائدة المواطنين والمواطنيين . وبخصوص الفصل المتعلق بالضريبة على محلات بيع المشروبات المقترح بشأنه مبلغ 70.000.00 درهم ، أبرز المتدخل انه استنادا للقاعدة الثلاثية فإن المبلغ المحصل عليه هو 50.000.00 درهم معربا عن تفاؤله لتحقيق المبلغ المقترح في هذا الصدد، كما أشار الى الفصل المتعلق بضريبة الذبح المقترح بشأنه 90.000.00 درهم، مسجلا ارتياعه لتحقيق هذا المبلغ اعتبارا لإحداث مجزرة عصرية بالمدينة، في حين اشار ان هناك ارتفاع بالفصل المتعلق بواجبات الوقوف والدخول الى الاسواق الجماعية المقترح بشأنه 500.000.00 بزيادة 150.000.00 . وركز المتدخل ايضا على الفصل المتعلق بالرسوم المفروضة على مداخل وكلاء اسواق السمك المقترح بشأنه 6.000.000.00 درهم ذاهبا الى انه يمكن تحقيق مبلغ يفوق المبلغ المقترح فضلا عن ان القاعدة الثلاثية اسفرت عن مبلغ يقدر ب 7.000.000.00 درهم.

بوبكر اشو : وتدخل كاتب المجلس السيد بوبكر اشو مبينا انه يجب وضع هذا النقاش في موضعه وسياقه دون مغالطات ، فلأمر يتعلق برسالة وارده من السيد عامل الاقليم و توجيهها الى السيد رئيس المجلس بناء على الرسالة المرجعية لهذا الأخير، حيث ان الرسالة العاملة تتضمن مجموعة من الملاحظات بخصوص الميزانية يتعين التقيد بها، انطلاقا من الشكاية الموازية لهذا الموضوع.

عمر بوفيم : إلا ان النائب الاول في رده على كاتب المجلس ، اوضح ان تدخل هذا الاخير يندرج في إطار نقطة نظام ، لافتا في ذات الوقت الى انه لم يرد على لسانه اية اشارة تفيد ان الأمر يتعلق بشكاية.

الرئيس : ونبه السيد رئيس المجلس انه يتعين الانصات لكل مداخلات السادة الأعضاء كل واحد على حدة وتسجيل الملاحظات الممكن إثارتها خلال المناقشة والتعقيب عليها.

عمر بوفيم : وفي معرض حديثه أكد النائب الاول انه لم يتطرق لأية شكاية خلال تدخله، وانما الامر يتعلق بالرسالة العاملة التي تتضمن مجموعة من الملاحظات يتعين تداركها وفقا للقوانين التنظيمية الجاري بها العمل، مشيرا الى انه يمكن اضافة مبلغ بالميزانية يقدر ب 1.000.000.00 درهم بالفصل المتعلق بمداخيل وكلاء اسواق السمك من خلال الناتج الحاصل من خلال تطبيق القاعدة الثلاثية المحدد في 7.000.000.00 درهم عوض 6.000.000.00 درهم، وهو ما سيمكن من القيام بإصلاح حائط الملعب الجماعي وفقا للاتفاقية المدرجة في هذا المضمار.

ممد المزدوغي : إلا أن النائب الثالث ابرز ان الجماعة ملزمة بتوفير بقعة ارضية والربط بشبكة الكهرباء والماء، كما أن هذا الأمر كان موضوع نقاش مع المصالح الاقليمية للعمالة، فضلا عن غياب اتفاقية الشراكة المتعلقة بالطرق.

الرئيس : وفي معرض كلامه ابرز السيد رئيس المجلس ان الملاحظات المسجلة من طرف سلطات المراقبة هي التي تم اخذها بعين الاعتبار لدى تعديل الميزانية، وهذا لا يمنع في إجراء تغييرات اخرى على مستوى فصولها ان كانت تصب في المصلحة العامة، وتحقق الأهداف المرجوة.

ادريس اشنيض : وفي إطار نقطة نظام نبه السيد ادريس اشنيض ان هاته الدورة تتعلق بإعادة التداول والمصادقة على مشروع الميزانية، علما ان التداول شكل صحي يمكن من التداول بشأن جميع فصول الميزانية، لافتا في هذا الاتجاه الى احترام الوقت والاقتصار على مناقشة ما له علاقة بالميزانية للخروج بمشروع منسجم ومتكامل، كما تحدث عن الملاحظات المسجلة من طرف عامل الاقليم المتمثلة في الزيادة في حجم المداخيل بمبلغ 600.000.00 درهم والتي من المرتقب تحقيقها من خلال مداخيل وكلاء سوق السمك.

احمد بوفاييم : وتدخل النائب الثاني السيد احمد بوفاييم منوها بما جاء في تدخل النائب الاول للرئيس من خلال مجموعة من الملاحظات المدلى بها بخصوص الجزء المتعلق بمداخيل التسيير، ذاهبا الى انه في البداية لا بد من التعقيب على تدخل كاتب المجلس ، حيث اشار الى المادة 191 من القانون التنظيمي للجماعات، و ذلك بتلاوة مضمونها، ثم ادلى بملاحظته بخصوص الفصل المتعلق بالضريبة على عمليات البناء ذاهبا الى ان هذا الفصل كان من بين الملاحظات التي وردت بالرسالة العاملة ، متسانلا عن الزيادة بشأنه دون القيام بنفس الاجراء بالنسبة للفصل 40.10.38 المتعلق بالرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا لما لهما من ارتباط فيما بينهما، وعلاقة البناء بالاحتلال المؤقت حيث اقترح بشأنه 46.000.00 درهم بعد ان عرف 200.000.00 درهم خلال السنة الماضية.

محمد المزدوغي : ولاحظ النائب الثالث ان هذين الفصلين غير مرتبطين فيما بينهما.

رئيس مصلحة الشؤون المالية والشرطة الادارية : وأعطيت الكلمة لرئيس مصلحة الشؤون المالية والشرطة الادارية السيد مولاي احمد حمان مبرزا انه من باب الأمانة ان اقترح المداخيل جاء بناء على عدة معايير منها القاعدة الثلاثية، فضلا عن استشراف آفاق مستقبلية للجماعة من خلال التغييرات المنتظرة على مستوى الشاطئ، وتحيين او القرار الجبائي و دفاتر التحملات المتعلقة باللوحات الاشهارية و الاحتلالات المؤقتة، فضلا عن القرارات

التنظيمية، وتشكل هاته المعايير المعتمدة ارضية لتنمية الموارد الجماعية، فبالنسبة لاستغلال الشاطئ عن طريق الاحتلال المؤقت من طرف وزارة التجهيز ، فالجماعة مطالبة بتحيين مداخل هذا الفصل من خلال الحرص على تنفيذ دفتر التحملات الخاص باستغلال الشاطئ الذي يروم خلق مشاريع سياحية وتحسين ظروف هذا الاستغلال بعد ان كان ضعيفا لعدة اسباب واكراهات .

وفي السياق المرتبط بالضريبة على عمليات البناء اوضح رئيس المصلحة انه تم الأخذ بعين الاعتبار عدد التجزئات السكنية بالمدينة، كما أن تحيين القرار الجبائي سيساهم في ضخ مداخل هذا الفصل بموازاة مع الفصل المتعلق بشغل الملك العام لغرض البناء الذي اقترح بشأنه ان يؤدي سنويا .

احمد بوفاهيم : وتعقيا على هذا الجواب ، اعرب النائب الثاني للرئيس عن عدم اقتناعه بما جاء على لسان رئيس مصلحة الشؤون المالية والشرطة الادارية، موردا انه يجب مراعاة التوازن ما بين الفصلين ذات الصلة بعملية البناء.

محمّد لاشكر : وتطرق للحديث السيد محند لاشكر ذاهبا الى ان الفريق الذي كان ينتمي اليه كانت له نوايا صادقة وحريص على مصلحة المدينة ، مستشهدا بموقفه الايجابي بخصوص الميزانيات التي اشرف المجلس الحالي على التصويت عليها للمرة الثالثة في استحضار للمصلحة العامة، وتنمية المدينة، وخير دليل على ذلك في نظره ما هو مضمن بمحاضر دورات المجلس، كما اوضح المتدخل ان التداول يتيح الفرصة لمناقشة جميع فصول الميزانية مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة من طرف السيد عامل الاقليم، وناشد في هذا المضمار ان يسود جو من الاحترام المتبادل في اوساط عموم المجلس لخدمة ساكنة المدينة.

وبعد نقاش مستفيض للشق المتعلق بمداخل التسيير الجزء الاول من الميزانية، اسفرت عملية التصويت على ما يلي :

• الحاضرون : 22

• الموافقون : 19 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش-علي الرايس-ادريس اشنيص-علي بابرياش-ابراهيم البطاح-اشواق الوادي-فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزاو-محمد ازركي-محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاك.

• الرافضون : لا احد .

• الممتنعون : 3 وهم السادة : رشيد زكي-احمد بوفاهيم- عمر بوفيم.

** تجدر الإشارة الى عودة السيدة مينة همام وانسحابها قبل التصويت ، والتحاق السادة :محمد بابرياش-ادريس اشنيص-ابراهيم البطاح-اشواق الوادي-فتيحة بنيران - كلثومة ابو المصالح.

وبعدها تم الانتقال الى مناقشة مصاريف التسيير بالجزء الاول من الميزانية والتصويت عن كل باب .

الرئيس : وتناول الكلمة السيد رئيس المجلس معلنا عن الانتقال الى مناقشة الباب 10 من مصاريف التسيير بالجزء الاول من الميزانية.

عمر بوفيم : تناول الكلمة النائب الاول مسجلا ملاحظته بشأن الفصل 10.30.30.20.21 المتعلق بالصيانة والمحافظة على البنايات الادارية ، ذاهبا الى انه تمت مضاعفة المبلغ المقترح به بنسبة 100% من 200.000.00 الى 400.000.00 منتقدا عدم أخذ رأيهم بعين الاعتبار، فضلا عن عدم الاكتراث بهموم المواطنين، مضيفا ان تعديل هذا الفصل جاء استجابة للرسالة العاملة الواردة بهذا الشأن.

الرئيس : وردا على هذا التدخل اوضح السيد رئيس المجلس انه بناء على ملاحظات سلطة المراقبة بشأن الزيادة في المداخل تم وضع الاعتمادات المتعلقة بمصاريف التسيير، انطلاقا من نقص مبلغ يقدر ب 62 مليون تقريرا بالميزانية.

عمر بوفيم : إلا ان النائب الاول اكد على ان النقص بخصوص هذا الفصل كان موضوع اقتراحهم خلال الدورة السابقة، والملاحظات الواردة من طرف سلطة المراقبة، وهي نفس الملاحظة التي يتم إثارتها خلال هاته الدورة ، مطالبا بتقديم توضيح في هذا المضمار.

الرئيس : وتعقبا على هذا التدخل اورد السيد رئيس المجلس ان اقتراح هذا الاعتماد يتمشى والحاجيات التي يفرضها إصلاح وترميم العديد من البنايات التابعة للإدارة الجماعية.

عمر بوفيم : وتدخل النائب الاول مشيرا الى ان الفصل 10.30.30.40 المرتبط بصيانة واصلاح السيارات والآليات مبرزا انه ادرج ضمن ملاحظات السيد عامل الاقليم، الشيء الذي يتطلب تبرير الزيادة فيه وإعطاء اجوبة مناسبة بهذا الخصوص.

وبعد نقاش مستفيض أحيل الباب 10 على التصويت حيث اسفرت العملية على ما يلي :

• الحاضرون : 19

• الموافقون : 16 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي بابرياش-ابراهيم البطاح-اشواق الوادي-فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمند لاشكر-احسان كاكاء.

• الرافضون : لا احد .

• الممتنعون : 3 وهم السادة : رشيد زكي-احمد بوفيم- عمر بوفيم.

** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام .

** كما تجدر الإشارة الى انسحاب قبل التصويت لكل من السادة :

محمد ازركي – ادريس اشنيص – علي الرايس .

الرئيس : وتناول الكلمة السيد رئيس المجلس ليعلان عن فتح باب المناقشة بخصوص الباب 20 من مصاريف التسيير .

رقية بوعبيد : وتدخلت النائبة الخامسة للرئيس متحدثة عن الفصل 20.10.10.10.13 المتعلق بمساعدات ودعم الجمعيات مبرزة ان من غير المعقول حرمان الجمعيات من المنح، خلال ثلاثة سنوات 2021-2022-2023 التي تم ادراجها بفائض الميزانية ذاهبة الى انه يتعين تعليق الآمال على السنة المالية 2024 وذلك بالزيادة في هذا الاعتماد لتلبية رغبات وطلبات الجمعيات بخصوص الاستفادة ، والتي ما فتئت تطرح العديد من التساؤلات حول هذا الموضوع لدى المصلحة المختصة التي تعتبر مفوضا لها تدبير شؤونها الثقافية والاجتماعية والرياضية، مقترحة ادراج مبلغ 300.000.00 درهم بخصوص هذا الفصل وللمجلس واسع النظر على حد تعبيرها.

رشيد زكي : وفي معرض تدخله أشار النائب الرابع للرئيس السيد رشيد زكي الى غياب الشق الاجتماعي بمشروع الميزانية من خلال عدم ادراج اعانات او مساعدات لفائدة التعليم بجميع مستوياته، فضلا عن جمعيات الآباء والتعليم الاولي ، وكذلك الشأن بالنسبة للشق الثقافي الذي برمجت بشأنه 25 مليون وصرف به 0.00 درهم مما يلاحظ ان هاته البرمجة فيها نقص في حق الجمعيات.

عمر بوفيم : وتناول الكلمة النائب الاول للرئيس متسائلا عن دور الجماعة وتصورها بالنسبة للجانب الاجتماعي من خلال برمجته بالميزانية، خصوصا وان الجمعيات الثقافية منها والاجتماعية لم تستفد من المنح خلال السنوات الماضية، مؤكدا في المقابل انه لا بد للجماعة ان تضطلع بمهام التنشيط الثقافي والاجتماعي والفني والديني، وتلعب هذا الدور الفعال على المستوى المحلي والمساهمة في اشعاع المدينة والرفق بمستواها في هذا المضمار خاصة وان هذا يعد من صلب اختصاصات الجماعة، ومن بين الخدمات الواجب تقديمها لفائدة المواطن كتنظيم حملات طبية ، وتشجيع المجال الصحي بشكل عام من خلال اعداد الميزانية وتخصيص كل سنة مالية لقطاع معين،

علما ان الجماعة كانت مهتمة بالجانب الاجتماعي من خلال توزيع الاعانات والمواد الغذائية والادوية، إلا انه خلال الثلاث سنوات الاخيرة تم تغيب هذا الجانب ولم يتحقق منه أي شيء.

احمد بوفاييم : وتدخل النائب الثاني للرئيس الذي ركز على الجانب الاجتماعي مبرزا انه يجب اعطاء الاولوية في إطار إعداد مشروع الميزانية، ملاحظا ان النسبة المئوية المخصصة لهذا المجال ضعيفة جدا ولا ترقى الى طموحات الشريحة الاجتماعية الهشة، المتواجدة بالمدينة سيما وان توجهات ملك البلاد تسيير في هذا الاتجاه، ملتصقا اعادة النظر في المجال الاجتماعي واعطائه الأهمية البالغة فيما يتعلق بالجانب الصحي والمساعدات والاعانات.

محمّد لاشكر : وتدخل عضو المجلس السيد محند لاشكر مبرزا ان الحديث ينصب في اتجاه المجال الاجتماعي والتطبيب مستدركا ان المواطنين كانوا يستفيدون من المساعدات الطبية خصوصا منهم الفقراء والضعفاء، إلا ان الفصل المتعلق بهذا المجال قد تم الغاؤه، مؤكدا انه كان من بين المدافعين بقوة على الإبقاء على هذا الفصل من أجل تمكين المواطنين المستهدفين من الاستفادة من هذا الدعم ، خصوصا منهم ذوي الامراض المزمنة والقصور الكلوي. كما تطرق لمنح الجمعيات مشيرا الى المذكرة الوزارية التي سحبت البساط من تحت المنتخبين على الصعيد الوطني بشأن توزيع منح الجمعيات عن طريق الزبونية والمحسوبية، حيث قررت وزارة الداخلية جعل هذا الاختصاص تابع لها تفاديا لكل ما من شأنه ان يؤدي الى الاستغلال الانتخابي، وطالب المتحدث في الاخير الى اعادة تفعيل الفصل المتعلق بمصاريف الدواء وتوزيعه على الأشخاص المستهدفين بكل جرأة وإرادة.

محمد بهوش : وتناول الكلمة عضو المجلس السيد محمد بهوش مبرزا انه سبق للمجلس ان عمد على الغاء الفصل المتعلق بالدواء نظرا لعدة اسباب لها مبررها في بداية ولاية المجلس، معلنا انه كان من المغضوب عليهم، حين تقدم بملفات اشخاص يرغبون في الاستفادة من خدمات هذا الفصل، إلا ان طلباتهم قوبلت بالرفض بدعوى إغلاق لائحة المستفيدين وفقا للاعتماد المخصص بالميزانية، مضيفا انه تم اخذ هاته الوضعية بعين الاعتبار، إلا ان بعض الأشخاص اعطيت لهم فرصة الاستفادة ولو بعد حصر اللائحة المخصصة لهذا الغرض، وهذا يطرح عدة مشاكل في نظره ، مقترحا في هذا الصدد تشكيل لجنة خاصة يعهد اليها دراسة طلبات الراغبين في الاستفادة وانتقاء الأشخاص المستهدفين بأمانة ومسؤولية، والتركيز على ذوي الأمراض المزمنة والتكفل بهم من خلال برمجة اعتماد معقول بهذا الفصل.

رقية بوعبيد : وتدخلت النائبة الخامسة للرئيس موضحة ان الطلبات المتعلقة بالاستفادة من الدواء سبق وان احيلت على مكتب الشؤون الثقافية والاجتماعية، ولم يتم قبولها على مستوى مكتب المجلس، نظرا لعددها المتزايد مؤكدة انها لم تكن حاضرة بسبب وعكة صحية حالت دون مشاركتها في هذا الاجتماع، إذ كان حسب رأيها على أعضاء مكتب المجلس انتقاء الأشخاص المستهدفين، خصوصا منهم ذوي الامراض المزمنة، بكل جرأة وبدون محاباة، وطالبت في هذا السياق إعادة الاعتماد المخصص لهذا الغرض وتوزيعه بشكل معقلن والسهر على تفعيله بكل حزم، وجدية بعيدا عن السياسية، كما يقاس على ذلك الاعانات المخصصة للمؤونة والمواد الغذائية التي شهدت هي الاخرى عدة اختلالات وسوء التدبير للاعتماد المرصود لهاته العملية .

احسان كاكّا : وتطرقت للحديث النائبة السادسة للرئيس موضحة ان الفصل المتعلق بمصاريف استشفاء المعوزين تم الغاؤه باقتراح من النائب الاول للرئيس، حيث تمت الموافقة على هذا الاقتراح، وبالنسبة لمنح الجمعيات افادت المتحدث ان جماعة سيدي افني هي السبّاقة في استصدار دفتر التحملات الذي سينظم ويقنن عملية الاستفادة من المنح المرصودة لفائدة الجمعيات.

بوبكر اشو : وتدخل كاتب المجلس السيد بوبكر اشو الذي اورد المشاكل التي كانت تشهدها الاعانات المرتبطة بمصاريف استشفاء المعوزين، بحيث اتضح ان الاستفادة الحقيقية من الخدمات المقدمة للمستهدفين في هذا المجال لا تتعدى نسبة 10% في حين توجه النسبة المتبقية اي نسبة 90% لغير مستحقيها ، مما جعل المتدخل يقترح اقرار ضمانات من أجل التحكم في إعادة تفعيل هذا الفصل وفقا لمعايير دقيقة ومضبوظة حتى لا تزيغ العملية عن سكتها الحقيقية، كما أشار المتدخل الى دورية وزير الداخلية التي صدرت للحد من التلاعبات التي كانت تمارس بخصوص توزيع منح الجمعيات.

ادريس اشنيض : وفي معرض حديثه أشاد السيد ادريس اشنيض بما جاء على لسان النائب الاول للرئيس من اقتراحات فيما يخص الجانب الاجتماعي ومناقشتها بأريحية من طرف الاعضاء، لافتا بهذا الشأن الى انه ليس ضد الاستفادة من الاعانات المرتبطة بالدواء والاستشفاء، غير ان التطبيب والعلاج تعود فيه المسؤولية الى الدولة سيما القطاع الوصي المتمثل في وزارة الصحة وليس الجماعة، سيما وان صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله قد اعطى الانطلاقة لمشروع التغطية الصحية AMO ذات الخدمات والاختصاصات المتعددة.

وفي سياق الفصل المتعلق بالدواء ابرز المتدخل انه قد سبق إلغاء الاعتماد المرصود بهذا الفصل المحدد في 12 مليون سنتيم لعدة اعتبارات ابرزها تجاوز عدد الطلبات التي فاقت الاعتماد المخصص لهذه العملية، مما جعل توزيعه لا يرضي كافة المعنيين بهاته الطلبات ، خصوصا وانه في بعض الاحيان ترصد مبالغ هزيلة جدا قد تصل الى 200.00 درهم للبعض، معتبرا ذلك ضحكا واستهزاء في حق المستفيد، وفي خضم كلامه أبدى المتحدث تأييده للمقترحات المرتبطة بالجانب الاجتماعي والسير به قدما ورصد اعتماد مهم لهذا الغرض بالميزانية المقبلة يكون مشروطا بتشكيل لجنة مخصصة يناط بها مهمة السهر على دراسة الملفات بشكل دقيق ومحكم، معربا عن رفضه لأي إجراء خارج عن هذا النطاق.

عمر بوفيم : وتدخل النائب الاول للرئيس الذي استحسّن فكرة اقتناء الدواء من طرف الجماعة لتنظيم حملات طبية لفائدة الساكنة على غرار جماعة تيوغزة، سيما وان مدينة سيدي افني قد شهدت تنظيم حملة طبية بشراكة ما بين المجلس الاقليمي والعمالة واحدى المؤسسات الخيرية، اذ حان الوقت للتفكير في تخصيص اعتماد مهم للمجال الاجتماعي والتنسيق مع اطباء متخصصين وتوفير الدواء من أجل تنظيم مثل هاته الحملات الطبية التي لها وقع ايجابي على المواطن، مبرزاً ان هذه مجرد اقتراحات وليست املاءات، ولا تلزم اي أحد .

محمد بهوش : وتدخل عضو المجلس السيد محمد بهوش الذي طلب من عموم المجلس المعذرة، للإدلاء بدلوه بهذا الشأن منتقدا الطريقة التي تدبر بها الحملات الطبية التي تم تنظيمها بالإقليم، ذاهبا الى انه لا داعي لهدر المال بهذا الخصوص ان كانت تسير بالشكل الذي سبق ان تتبعه وشاهد كيفية تنظيمها مستشهدا بعمل بعض المسؤولين او اشخاص ينتمون الى حزب معين ، حيث يدلون بلوائح مسبقة للمستفيدين ويمررونها امام انظار طوابير من المواطنين الذين ينتظرون دورهم في الاستفادة من خدمات هاته الحملات الطبية، داعيا الى تعميم الاستفادة على الجميع، فضلا عن عدم تتبع وضعية الأشخاص الذين خضعوا لعمليات جراحية حيث يتركون بدون مواكبة وبدون رعاية طبية وبدون مراقبة، وخلص المتدخل الى ان الشكل الذي تدبر به الحملات الطبية مرفوض اطلاقا وعيب وعار في نظره.

محمّد لاشكر : وفي اطار نقطة نظام التمس السيد محمّد لاشكر الأخذ بعين الاعتبار الوضع الصحي بالمدينة وذلك بدعوة المدير الاقليمي للصحة في اقرب دورة استثنائية داعيا الى الاهتمام بهذا القطاع الذي اصبحت وضعيته لا ترقى الى المستوى المطلوب، وذلك بتعيين الاطباء الاختصاصيين وحثهم على الاستقرار بالمدينة تقاديا لكل ما من شأنه عرقلة السير العادي لهذا المرفق الحيوي، وان المدينة تشهد انجاز مستشفى اقليمي كبير، مما يتطلب التدخل لدى الجهات المختصة من أجل الحفاظ على موارده البشرية و الاطمق الطبية التي يتم تعيينها من اجل الاستقرار بالمدينة.

الرئيس : وتناول الكلمة السيد الرئيس معقبا على مداخلات السادة الاعضاء، فأبرز ان الشق الاجتماعي يستأثر باهتمام الجميع ولا بد من وضع استراتيجية عمل قصد النهوض به على كافة المستويات، وبالنسبة للجمعيات فإن المجلس وافق على دفتر للحملات يتم بموجبه تنظيم عملية الاستفادة من المنح المخصصة للجمعيات وفق معايير محددة وصارمة وبناء على تقارير انشطتها السنوية، ذاهبا في هذا السياق الى انه سيتم تدارس امكانية الرفع من هذا الاعتماد رغم ان هناك دورية وزارية صادرة في شأن عقلنة مصاريف دعم الجمعيات وترشيد نفقاتها، تم تطرق السيد الرئيس للحديث عن الدواء المندرج في إطار الفصل المتعلق بمصاريف استشفاء المعوزين ، موردا ان المجلس وجد خلال بداية ولايته الانتدابية ما يقارب من 150 ملف تقدم بها اصحابها للاستفادة من الخدمات الاستشفائية إبان المجلس السابق، موضحا ان هذا العدد عرف زيادة لتصل هاته الملفات الى 200 ملف جلها لا يستحق اصحابها هذا الدعم، وقد تمت دراستها وفرزها خلال انعقاد المكتب الذي وجد صعوبة في إرضاء وتلبية جميع الطلبات التي تحتوي بعض ملفات على طلب مبالغ مرتفعة جدا تتراوح ما بين 70.000.00 الى 150.000.00، كما اسفرت عملية فحص هاته الطلبات عن تواجد عدد قليل جدا من الراغبين المستحقين لهذا الدعم، مما جعل المكتب يتبنى اقتراح النائب الاول القاضي بإلغاء هذا الدعم في ظل هزالة الاعتماد المخصص لهذا الغرض والمحدد في 100.000.00، وهو ما

يستدعي التفكير في صيغ جديدة، و طرق بديلة مستقبلا كتنظيم حملات طبية او برمجة اعتماد معقول و صرفه في هذا الاطار بشكل نزيه و شفاف واستهداف المستحقين الحقيقيين.

محمد المزدوعي : وتدخل النائب الثالث السيد محمد المزدوعي مشيدا بالاهتمام بالجانب الاجتماعي من طرف المجلس، غير ان الاعتماد المرصود في المجال الاجتماعي لا يكفي لتغطية عدد الجمعيات المتواجدة بشكل كبير بالمدينة، وفي هذا المضمار اقترح ابقاء اعتماد الفصل في مبلغ 300.000.00 درهم كما جاء في تدخل النائبة الخامسة للرئيس . وفيما يتعلق بالجانب الصحي تساءل المتدخل عن مدى تفعيل مقررات المجلس المتخذة خلال دورات المجلس بخصوص وضعية قطاع الصحة الذي وجهت بصدده دعوات ومراسلات للمسؤولين على القطاع على غرار باقي القطاعات كالميناء والصيد البحري والكهرباء والماء الصالح للشرب، إذ بات من الضروري تتبع تنفيذ هاته المقررات والتوصيات المتضمنة بها ، سيما تلك المرتبطة بالوضع الصحي بالمدينة، الذي يعرف مشاكل عديدة كغياب طبيب الانعاش ، وتدني خدمات قسم المستعجلات، فهذا اشكال حقيقي حسب المتحدث يستوجب نوعا من الجراءة لإيجاد الحلول ومعالجة الإكراهات.

وفي سياق آخر اورد النائب الثالث ان الاجوبة المدلى بها من طرف السيد الرئيس مقنعة ومعقولة بخصوص الملاحظات الواردة بمضمون الرسالة العاملة، مبرزا انه لا يمكن الاعتماد على القاعدة الثلاثية في ظل الغلاء والارتفاع المهول في الائمة مقارنة مع السنوات الماضية.

عزيز بزايو : وفي خضم تدخله اوضح السيد عزيز بزايو ان مدينة تيزنيت تبنت مقترحا بخصوص المشكل المطروح على مستوى غياب طبيب للتخدير بالمستشفى يتمثل في قيام رئيس المجلس الاقليمي ورئيس الجماعة في اطار تظافر الجهود بالتوجه الى وزارة الصحة ، حيث تم الاتفاق على جلب طبيب مختص في التخدير للعمل بالمستشفى مع تهيئ ظروف الاشتغال للقيام بالمهام المنوطة به، وفي هذا الاتجاه التمس المتدخل نهج هاته الطريقة والترافع بخصوص هذا الموضوع لتدعيم المستشفى بهذا النوع من التخصصات ولو بشكل نسبي وايفاد طبيب للإنعاش لسد هذا الخصاص الحاصل بهذا الشأن.

الرئيس : و اوضح السيد رئيس المجلس ان العديد من المراسلات قد وجهت لكل من وزارة الصحة والمديرية الجهوية، كما سيتم اخذ هذه الملاحظات بالجديّة، وادماج جميع المتدخلين من أجل حلحلة المشاكل المطروحة في هذا المجال . وبالنسبة للفصل المتعلق بدعم الجمعيات اقترح السيد الرئيس زيادة 50.000.00 ليصبح الاعتماد 300.000.00 ، موضحا انه سيتم خصم 50.000.00 من الفصل 30.20.20.14 المتعلق بشراء عتاد الصيانة الخاصة بالإنارة المرصود به 615.880.00، مطالبا عموم المجلس ابداء الرأي بخصوص هذا الاقتراح.

عمر بوفيم : و اشار النائب الاول الى الالتزام على الاقل بصرف الاعتماد المحدد في مبلغ 250.000.00 ، وان تطلب الامر الزيادة في هذا الفصل يستحسن اضافة مبلغ 100.000.00 درهم .

بوبكر اشو : و اشار كاتب المجلس الى انه يستحسن الابقاء على نفس الاعتماد المحدد في 250.000.00 .

رقية بوعبيد : إلا ان النائبة الخامسة اصرت على اقتراح 300.000.00 بالنسبة لهذا الفصل، ذاهبة الى انه لا داعي للجدال حول هذا الموضوع في اشارة منها الى رد الاعتبار إليها.

الرئيس : وللحسم في هذا الجدل ، اوضح السيد الرئيس ان عموم المجلس لم يوافق على الزيادة في الفصل المتعلق بدعم الجمعيات، وقام بإحالة الباب 20 على التصويت وذلك على الشكل التالي :

• الحاضرون : 22

• الموافقون : 19 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوعي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح-ادريس اشنيص -اشواق الوادي-فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

• الراضون : لا احد .

• الممتنعون : 3 وهم السادة : رشيد زكي-احمد بوفيم- عمر بوفيم.

**** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام.**

***وتجدر الإشارة الى عودة الساد :محمد ازركي – ادريس اشنيص – علي الرايس**

الرئيس : ثم تناول الكلمة السيد رئيس المجلس معلنا عن الانتقال الى مناقشة الباب 30 من مصاريف التسيير بالجزء الأول .

عمر بوفيم : وتناول الكلمة النائب الأول للرئيس الذي ذكر بمراسلة وزير الداخلية حول إعداد وتنفيذ ميزانية الجماعات الترابية برسم سنة 2014، مبرزا انها تتضمن مقتطفا من الخطاب الملكي بمناسبة عيد العرش الذي جاء فيه : " الجدية كمذهب في الحياة والعمل، والجدية كمنهج متكامل تقتضي ربط المسؤولية بالمحاسبة واشاع قيم الحكامة والعمل والاستحقاق وتكافؤ الفرص "

ثم انتقل المتحدث للحديث عن الفصل 30.10.10.20.21 المتعلق بالصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات مبرزا انه كان من بين الملاحظات الواردة بالرسالة العاملة والذي عمدت فيه رئاسة المجلس الى فتح فصل جديد بخصوص الصيانة الاعتيادية، وجعلها في إطار التدبير المفوض على غرار الخطأ الذي تم الوقوع فيه بالنسبة للتدبير المفوض المتعلق بقطاع النظافة، وبرز في هذا السياق ان تدبير هذا المرفق يتطلب شيئا من التحفيز لفائدة العاملين بقطاع البستنة التابع للجماعة، المشهود لهم بكفاءاتهم ، ولهم جزيل الشكر ، مقترحا في هذا المضمار تحويل مبلغ 300.000.00 من هذا الفصل البالغ اعتماده 600.000.00 لإنجاز سور الملعب الجماعي في إطار الاهتمام بالجانب الرياضي، وهذا اجراء عملي سيحسب لرئيس المجلس خلال ولاية هذا المجلس، في حين يتم تخصيص نصف المبلغ المتبقى وهو : 300.000.00 للصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء ، بعد ان كان اعتمادها لا يتعدى 100.000.00، فهذا مقترح، و للرئيس واسع النظر على حد تعبيره.

محمد بهوش : ثم تدخل عضو المجلس السيد محمد بهوش مبرزا ان الجماعة لا تستفيد من الطريقة المعتمدة في شراء الاغراس بشكل وافر ، حيث تظل هاته الاغراس معرضة للتلف وفقدان جودتها، مستحسنا اسناد هاته المهمة لشركة مختصة في هذا المجال وفق دفتر للشروط ما بين الجماعة والشركة نائلة الصفقة .

الرئيس : وردا على هاته المداخلات اوضح السيد رئيس المجلس انه بالنسبة لتدبير المساحات الخضراء بالمدينة ليس تدبيرا مفوضا ، وانما يتعلق الأمر بصفقة عمومية كباقي الصفقات المتعلقة بالتبليط او الطرق، واليوم ارتأى المجلس ان يغير الطريقة التقليدية المعمول بها في شراء الاغراس ، نظرا للدخول في ورش كبير يشمل كافة احياء المدينة، وسيتم الاشتغال عليه بالتنسيق مع تقنيي البستنة والعاملين بهذا القطاع، حيث تم الاقرار بنهج هاته التجربة الجديدة وتقييم نتائجها ان كانت ايجابية او سلبية، مضيفا ان الشركة نائلة هاته الصفقة ستعمل في هذا الاطار طبقا لدفتر الشروط الذي سيوضح جميع المراحل الواجب اعتمادها في تسيير هذا النوع من الفضاءات.

وبخصوص اقتراح النائب الأول حول سور الملعب الجماعي، اوضح السيد الرئيس ان الزيادة في الاعتماد المخصص لبنائه رهين بتوفير اتفاقية شراكة في هذا الصدد، حسب المعلومات الواردة من طرف المصالح المختصة بالعمالة التي اثير بشأنها نقاش مستفيض، مردفا ان المجازفة في اقتراح زيادة 300.000.00 سيطرح إشكالا لدى احالة الملف على المصالح المختصة بالعمالة، مستدركا ان عموم المجلس له واسع النظر بخصوص هذا الاقتراح.

عمر بوفيم : وتدخل النائب الأول للرئيس موضحا ان اقتراحه جاء بناء على الرسالة العاملة وعلى المذكرة الوزارية التي تحث على ترشيد النفقات المتعلقة بالصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء، والمساحات العمومية والمنزهات، مشيرا الى ان التجربة يجب ان تكون بمبلغ 300.000.00 وليس ب 600.000.00 ، علما ان الاعتماد المعمول به سابقا هو 100.000.00، مردفا ان الاتفاقية متوفرة وجاهزة موقعة من طرف السيد عامل الاقليم، ورئيس الجامعة الملكية المغربية لكرة القدم.

الرئيس : وتناول الكلمة السيد رئيس المجلس الذي عرض هذا الاقتراح على عموم المجلس ، والذي يفيد تقسيم 600.000.00 الوارد بفصل صيانة المناطق الخضراء على مبلغين 300.000.00 بالنسبة لهذا الفصل الاخير و 300.000.00 يتم تخصيصها في اطار انجاز حائط الملعب الجماعي، وذلك وفقا للاتفاقية المبرمة مع الجامعة

الملكية المغربية لكرة القدم الا ان السيد الرئيس اضاف ان الامر اصبح يتعلق باتفاقية شراكة مع وزارة التربية الوطنية والتعليم الاولي والرياضة .

عمر بوفيم : غير ان النائب الاول للرئيس لا زال يؤكد ان الاتفاقية المبرمة مع الجامعة هي المعتمدة بهذا الشأن، فضلا عن ان الملعب يعود لملكية الجماعة.

الرئيس : كما استدرك السيد الرئيس انه سبق ان تم ارجاع اتفاقية من هذا النوع تتعلق بتهيئة ملعب حي للامريم لكرة القدم بمبلغ يقدر ب 800.000.00 ، حيث كان السبب في عدم التأشير على الاتفاقية هو ضرورة ابرام هاته الاخيرة مع وزارة التربية الوطنية والتعليم الاولي والرياضة ، وليس الجامعة الملكية المغربية لكرة القدم .

ادريس اشنيض : وتطرق السيد ادريس اشنيض للأسباب المترتبة عن الفيضانات والتي من المحتمل ان تكون عائقا في هذا الاتجاه .

بوبكر اشو : ثم اوضح كاتب المجلس السيد بوبكر اشو ان انجاز حائط الملعب يمكن ادراج اعتماده ببرمجة الفائض .

وبعد ذلك احيل الباب 30 من مصاريف التسيير على التصويت حيث اسفرت العملية على ما يلي :

• الحاضرون : 20

• **الموافقون :** 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح-ادريس اشنيض -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محنند لاشكر-احسان كاك- محمد ازركي.

• الراضون : لا احد .

• **المتنعون :** 2 وهم السادة : احمد بوفيم- عمر بوفيم.

** تجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام.

** كما تجدر الاشارة الى انسحاب السيد رشيد زكي و السيدة اشواق الوادي قبل التصويت .

الرئيس : وتناول الكلمة السيد رئيس المجلس موضحا انه سيتم المرور الى مناقشة الباب 50 من مصاريف التسيير مذكرا بان الباب 40 لم ترد به اي اعتمادات .

وحيث انه لم ترد اي مناقشة بخصوص الباب 50 ، احيل مباشرة على التصويت الذي اتى على الشكل التالي:

• الحاضرون : 21

• **الموافقون :** 19 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح-ادريس اشنيض - اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محنند لاشكر-احسان كاك- محمد ازركي.

• الراضون : لا احد .

• **المتنعون :** 2 وهم السادة : احمد بوفيم- عمر بوفيم.

** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكي .

** تجدر الاشارة الى عودة السيدة اشواق الوادي .

الرئيس : تم بعد ذلك اورد السيد رئيس المجلس ان الباب الموالي للمناقشة هو الباب 60 من مصاريف التسيير، ثم احواله على التصويت لتسفر هاته العملية على ما يلي :

• الحاضرون : 21

• **الموافقون :** 19 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوعي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح-ادريس اشنيص - اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

• **الرافضون :** لا احد .

• **المتمتعون :** 2 وهم السادة : احمد بوفاييم- عمر بوفيم.

** تجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكي .

الرئيس : وأفاد السيد الرئيس الى انه سيتم المرور الى مناقشة مداخل التجهيز بالجزء الثاني من الميزانية .

وحيث انه لم تسجل اي مناقشة بخصوص مداخل التجهيز تم عرضها مباشرة على التصويت الاجمالي الذي اسفر على ما يلي :

• الحاضرون : 20

• **الموافقون :** 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوعي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

• **الرافضون :** لا احد .

• **المتمتعون :** 2 وهم السادة : احمد بوفاييم- عمر بوفيم.

** تجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكي .

** كما تجدر الإشارة الى انسحاب السيد ادريس اشنيص قبل التصويت .

الرئيس : وتناول الكلمة السيد الرئيس مبرزا ان مصاريف التجهيز بالجزء الثاني من الميزانية سيتم مناقشتها والتصويت بشأنها عن كل باب ، وفي هذا الصدد سيتم الشروع في المناقشة بدءا بالباب 10 .

عمر بوفيم : وتدخل النائب الاول للرئيس السيد عمر بوفيم مذكرا بمقتضيات المادة 180 من القانون رقم 113.14 المتعلق بالجماعات الذي ينص على توجيه نفقات التجهيز بالأساس لإنجاز برامج عمل الجماعة والبرامج متعددة السنوات، لافتا الى انه يتعين التفكير في برمجة تنفيذ برنامج عمل جماعة سيدي افني ، والذي مضت عليه قرابة ثلاثة سنوات دون القيام بأي انجاز في هذا الصدد، ذاهبا الى ان تدخله يندرج في إطار النقد الذاتي حيث ابرز انه لا بد من توظيف هاته البرمجة وفق المحاور التي يتضمنها برنامج العمل، واعتبر المتدخل ان هذا يعد ملتصقا لرئيس المجلس في سبيل تنمية المدينة، سوف يسجل ويحتسب لفائدة السيد رشيد البطاح رئيس المجلس الجماعي، ثم أكد ان هاته البرمجة لا يجب تضييعها والاقتصار على شراء المعدات والادوات المعلوماتية التي تم اقتناؤها بما فيه الكفاية خلال السنوات الماضية، ملحا انه بات من الضروري ايلاء الاهمية للمشاريع المندرجة في اطار برنامج العمل والتي يبلغ عددها 24 مشروع برسم سنة 2023، ولم ينجز منها ولو مشروع واحد، لافتا الى ان جل احياء المدينة تتواجد بها حفرا ووضعيته لا تبعت على الارتياح ، جراء الاشغال التي تباشرها اتصالات المغرب في ظل عدم مواكبة برنامج عمل الجماعة، وزاد المتدخل ليؤكد ان هذا ملتصق موجه لرئيس المجلس كقوة اقتراحية لا خده بعين الاعتبار وله صلاحية قبوله من عدمه.

الرئيس : وردا على النائب الاول اوضح السيد رئيس المجلس انه لا يمكن الجزم بعدمية المشاريع بالمدينة، فموازاة مع برنامج عمل الجماعة لا بد بالتنويه بالمشاريع المندرجة في اطار البرنامج الاستعجالي المخصص للمدينة الذي رصد بشأنه غلاف مالي يقدر ب 25.4 مليار سنتيم بمساهمة من وزارة الداخلية ، يشمل انجاز مجموعة من المشاريع منها إحداث كورنيش والطرق وعدد من المشاريع الأخرى .

احمد بوفاييم : وتدخل النائب الثاني السيد احمد بوفاييم ذاهبا الى ان سرد هاته المشاريع تتسم بالسياسوية، وأن المبلغ المرصود في هذا الاتجاه لا علاقة له برئيس المجلس ، ولا يمت بأي صلة الى المجلس.

الرئيس : إلا ان السيد رئيس المجلس قد أكد ان المجلس لعب دورا اساسيا في جلب هاته المشاريع المتمثل في الترافع عنها والسهر عليها بمعية السيد عامل الاقليم والمجهودات الجبارة التي بذلت في هذا المضمار.

محمّد لاشكر : وتدخل السيد محمّد لاشكر منوها بالمشاريع المزمع انجازها بجماعة سيدي افني ، والاتفاقيات ذات الصلة ، التي لعب فيها رئيس المجلس دورا كبيرا من خلال ترافعه عنها وتوطينها بالنفوذ الترابي للجماعة التي يعد المجلس من أهل ساكنتها. ومن بين المشاريع المقترح انجازها فضاء سيخصص للمجتمع المدني على مساحة تقدر ب 6000 متر، فضلا عن الاتفاقيات المبرمة مع وزارة التربية الوطنية والتعليم الاولي والرياضة بشأن احداث ملاعب للقرب بالمدينة ، والاتفاقية مع الجامعة الملكية المغربية لكرة القدم، والاتفاقيات المزمع ابرامها مع الجهة، حيث اكد المتحدث ان هذا هو الهدف المتوخى في سبيل تنمية المدينة، من خلال ترافع رئيس المجلس لتحقيق المزيد من المشاريع التنموية التي ستحسب لهذا المجلس بكافة مكوناته الذي يتكون من 28 عضوا.

احسان كاكّا : وتناولت الكلمة النائبة السادسة للرئيس مبرزة ان انجاز اي مشروع بالمدينة مهما بلغت تكلفته المالية لا بد ان تمنح لها تراخيص من لدن الجماعة.

عمر بوفيم : وتدخل النائب الاول للرئيس الذي أكد على ان كلا من برنامج عمل الجماعة وبرنامج عمل الاقليم وبرنامج عمل الجهة هي وثائق ترافعية يجب ان يساهم فيها جميع مكونات المجلس ، كل من موقعه وان تظافر الجهود في هذا الاتجاه مع كافة المتدخلين والفاعليات من أجل تحقيق المبتغى. مستدركا في ذات الوقت ان جل الاعضاء لا يتوفر على برنامج عمل الجماعة ، إلا القليل منهم ، علما انه قد تمت المصادقة عليه من طرف المجلس التداولي والتأشير عليه من طرف عامل الاقليم ، معتبرا برنامج عمل الجماعة بالوجه الحقيقي للمجلس.

محمد بهوش : وتناول الكلمة السيد محمد بهوش مبرزا ان الكل يتوفر على برنامج عمل الجماعة الذي تمت مناقشته والتصويت عليه، إلا انه يحتوي على تصورات خيالية جدا، ذاهبا الى انه قد سبق ان اثار هاته الملاحظات اثناء الاجتماعات المتعلقة بإعداد هذا البرنامج، وطرح تساؤلات بصددها، حيث كان الرد عليها من طرف النائب الاول للرئيس بالجواب التالي : " الا يمكن ان نحلم بعض الشيء" .

وبعد ذلك احيل الباب 10 من مصاريف التجهيز على التصويت الذي اسفر على ما يلي :

• الحاضرون : 20

• **الموافقون :** 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزاو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

• **الرافضون :** لا احد .

• **المتنعون :** 2 وهم السادة : احمد بوفيم- عمر بوفيم.

** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكي – ادريس اشنيض.

الرئيس : ثم فتح السيد الرئيس المجال لمناقشة الباب 20 .

وبما انه لم ترد اية مناقشة بخصوص هذا الباب ، تم عرضه على التصويت وذلك على الشكل التالي :

• الحاضرون : 20

• **الموافقون :** 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزاو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

• **الرافضون :** لا احد .

• **المتنعون :** 2 وهم السادة : احمد بوفيم- عمر بوفيم.

** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكي – ادريس اشنيض.

الرئيس : تناول الكلمة السيد الرئيس حيث عرض الباب 30 على التصويت بعد عدم تسجيل اي مناقشة بصدده، وذلك كما يلي :

الحاضرون : 20

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

الرافضون : لا احد .

المتنعون : 2 وهم السادة : احمد بوفاييم- عمر بوفيم.

**** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكى – ادريس اشنيص.**

الرئيس : تناول الكلمة في هذا الصدد السيد رئيس المجلس محيلا الباب 50 على التصويت لعدم تسجيل اي مناقشة بشأنه.

الحاضرون : 19

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران- كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

الرافضون : لا احد .

المتنعون : 1 وهو السيد : احمد بوفاييم.

**** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام - رشيد زكى – ادريس اشنيص**

**** تجدر الاشارة الى انسحاب السيد عمر بوفيم قبل التصويت على هذا الباب.**

الرئيس : قام السيد الرئيس بعرض مداخل الحسابات الخصوصية على التصويت الذي اسفر على ما يلي :

الحاضرون : 19

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

الرافضون : لا احد .

المتنعون : 1 وهو السيد : احمد بوفاييم.

**** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام - رشيد زكى – ادريس اشنيص- عمر بوفيم.**

الرئيس : كما عرض السيد الرئيس مصاريف الحسابات الخصوصية على التصويت حيث اسفرت هاته العملية على ما يلي :

الحاضرون : 19

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

الرافضون : لا احد .

المتنعون : 1 وهو السيد : احمد بوفاييم.

**** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام - رشيد زكى – ادريس اشنيص- عمر بوفيم.**

الرئيس : ثم اعلن السيد رئيس المجلس عن المرور الى التصويت الكلي على مشروع ميزانية سنة 2024، حيث جاء على الشكل التالي :

● **الحاضرون : 19**

● **الموافقون : 18** وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي الرايس -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي -فتيحة بنيران-كلثومة ابو المصالح-الزهرة العود-عزيز بزايو -محمد بهوش-محمّد لاشكر-احسان كاكّا- محمد ازركي.

● **الرافضون : لا احد .**

● **المتنعون : 1** وهو السيد : احمد بوقايم.

** يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام - رشيد زكى - ادريس اشنيض- عمر بوفيم.

النقطة الفريدة المتعلقة ب: اعادة التداول والمصادقة على مشروع ميزانية السنة المالية 2024

- إن مجلس جماعة سيدي افني المجتمع في إطار الدورة الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 12 دجنبر 2023 .
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات .
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة ب: اعادة التداول والمصادقة على مشروع ميزانية السنة المالية 2024
- وبعد اللجوء الى عملية التصويت العلني.

➤ **يقرر ما يلي:**

صادق مجلس جماعة سيدي افني بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها على مشروع ميزانية سنة 2024 و ذلك حسب المبالغ المقترحة وعملية التصويت أدناه :

✓ مداخل التسيير :

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	مداخل التسيير	رمز الميزانية		
			الفقرات	الفصول	الأبواب
100 000,00	100 000,00	رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق	11	10	10
100 000,00	100 000,00	رسوم الحالة المدنية	31	10	10
3 000,00	30 000,00	ترقيم العقارات	31	20	10
50 000,00	50 000,00	صوائر أبحاث المنافع والمضار	33	20	10
50 000,00	50 000,00	منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها	21	30	10
40 000,00	20 000,00	منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب	22	30	10
50 000,00	25 000,00	منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة	23	30	10
50 000,00	40 000,00	منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجال الم حددة	24	30	10
250 000,00	250 000,00	المتحصل من الدعائر الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرائب	11	40	10
7 000,00	10 000,00	النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	12	40	10
5 000,00	5 000,00	اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير	31	40	10
35 000,00	40 000,00	رسم المحجز	32	40	10
19 803 000,00	19 803 000,00	حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	10	50	10
20 543 000,00	20 523 000,00	مجموع الباب 10			
2 500,00	2 500,00	حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	22	10	20
10 000,00	10 000,00	استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	31	10	20
100,00	100,00	مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات	32	10	20
100,00	100,00	الإتصال بشبكة الماء الحار	33	10	20
100,00	100,00	الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب	34	10	20
100,00	100,00	استرجاع صوائر التنظيف	35	10	20
100,00	100,00	مايؤدي للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو الأمن العام أجر لها على نفقة ملاكين قاصرين	36	10	20
100,00	100,00	الضريبة على المؤسسات الخصوصية	11	20	20
50 000,00	60 000,00	الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية	11	30	20
400 000,00	400 000,00	منتوج المخيمات	25	30	20
4 500,00	1 000,00	منتوج استغلال الشواطئ	26	30	20
467 600,00	474 100,00	مجموع الباب 20			

100,00	100,00	ضريبة المباني	11	10	30
100,00	100,00	ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني	12	10	30
800 000,00	700 000,00	الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	14	10	30
1 200 000,00	1 000 000,00	الضريبة على عمليات البناء	15	10	30
100 000,00	100 000,00	الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	16	10	30
150 000,00	150 000,00	رسم السكن	18	10	30
1 500 000,00	1 500 000,00	رسم الخدمات الجماعية	19	10	30
100,00	100,00	الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامة	21	10	30
500 000,00	400 000,00	الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتاً لأغراض ترتبط بالبناء	22	10	30
200 000,00	180 000,00	منتوج كراء بنايات للسكنى	23	10	30
1 000,00	1 000,00	محصولات أخرى للعقارات	25	10	30
50 000,00	40 000,00	الرسم المترتب على إتلاف الطرق	11	20	30
5 000,00	5 000,00	حق الإمتياز في نقل الأموات	21	20	30
5 000,00	5 000,00	حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزيال	23	20	30
5 000,00	5 000,00	رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية	32	20	30
4 516 300,00	4 086 300,00	مجموع الباب 30			
70 000,00	50 000,00	الضريبة على محلات بيع المشروبات	11	10	40
100,00	100,00	الرسم المفروض على الباعة الجائلين المأذون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	13	10	40
1 000,00	1 000,00	الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	15	10	40
100,00	100,00	ضريبة التجارة	16	10	40
90 000,00	80 000,00	ضريبة الذبح	18	10	40
600 000,00	700 000,00	الرسم المهني	25	10	40
15 000,00	15 000,00	واجبات أسواق البهائم	22	10	40
500 000,00	400 000,00	واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	23	10	40
10 000,00	10 000,00	واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي	24	10	40
5 000,00	100,00	منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	25	10	40
700 000,00	700 000,00	منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	26	10	40
50 000,00	50 000,00	منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	30	10	40
250 000,00	250 000,00	منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	31	10	40
100,00	100,00	امتياز المرافق الجماعية	32	10	40
100,00	100,00	محاصيل امتيازات أخرى	36	10	40
350 000,00	300 000,00	الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتاً لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	37	10	40
46 000,00	200 000,00	الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتاً بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	38	10	40
12 000,00	11 000,00	الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	34	10	40
6 000,00	5 000,00	رسوم مغسل الأمعاء	35	10	40
20 000,00	15 000,00	رسوم التبريد	36	10	40
5 000,00	4 000,00	رسوم الربط بالإسطبل	37	10	40
100,00	100,00	حقوق السمسة	38	10	40
6 000 000,00	5 000 000,00	الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء أسواق السمك	40	10	40
4 000,00	3 000,00	الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	41	10	40
100,00	100,00	منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	42	10	40
50 000,00	50 000,00	منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	43	10	40
		النقل		20	40
100,00	100,00	الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام	11	20	40

		للمسافرين			
70 000,00	60 000,00	الرسم على النقل العمومي للمسافرين	16	20	40
1 000,00	1 000,00	حق الإمتياز في النقل الحضري	21	20	40
10 000,00	10 000,00	حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف	24	20	40
15 000,00	10 000,00	منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات	32	20	40
20 500,00	35 000,00	واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين	33	20	40
40 000,00	35 000,00	نقل اللحوم	34	20	40
8 941 200,00	7 995 800,00	مجموع الباب 40			
500 000,00	500 000,00	منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	10	10	50
100,00	100,00	إمدادات أخرى	40	20	50
10 000,00	10 000,00	إنذارات مرسمة	20	40	50
200 000,00	200 000,00	مداخل مختلفة وطائرة	40	40	50
710 100,00	710 100,00	مجموع الباب 50			
0,00	0,00	مجموع الباب 60			
35 178 200,00	33 789 300,00	مجموع مداخل التسيير			

و تجدر الاشارة إلى تسجيل انسحاب السيدة مينة همام

الحاضرون : 22 .

الموافقون : 19 وهم السادة رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش- علي الرايس- ادريس اشنيص- علي بابرياش- ابراهيم البطاح- اشواق الوادي- فتيحة بنران- كثلومة ابو المصالح- الزهرة العود- محمد ازركي – محمد بهوش- عزيز بزاويو- محند لاشكر- احسان كاك .

الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 03 وهم السادة : رشيد زكي- عمر بوفيم – احمد بوفاييم.

✓ مصاريف التسيير :

● الباب 10 :

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	مصاريف التسيير	رمز الميزانية				
			الأبواب	الفصول	برنامج	مشروع	الفقرات
284 400,00	284 400,00	تعويضات الرئيس و لذوي الحق من المستشارين	10	10	10	10	11
50 000,00	70 000,00	مصاريف تنقل الرئيس و المستشارين داخل المملكة	10	10	10	10	14
50 000,00	50 000,00	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس و المستشارين	10	10	10	10	15
10 000,00	8 000,00	مصاريف تأمين الأعضاء	10	10	10	10	16
70 000,00	70 000,00	شراء عتاد صغير للتزيين	10	10	10	10	21
150 000,00	150 000,00	مصاريف الإقامة و الاطعام و الاستقبال	10	10	10	10	24
0,00	200 000,00	مصاريف النشاط الثقافي و الفني	10	10	10	10	25
150 000,00	150 000,00	مصاريف الإيواء و الاطعام	10	10	10	10	62
13 800 000,00	13 800 000,00	الرواتب و التعويضات القارة للموظفين الرسميين و مثلثهم	20	20	20	20	11
700 000,00	600 000,00	أجور الاعوان العرضيين	20	20	20	20	14
80 000,00	80 000,00	تعويض عن الاشغال الإضافية	20	20	20	20	21
600,00	600,00	تعويض عن الصندوق	20	20	20	20	22
900 000,00	900 000,00	تعويض عن الاشغال الشاقة و الموسخة	20	20	20	20	24
234 000,00	234 000,00	تعويض عن المسؤولية	20	20	20	20	26
1 750 000,00	1 700 000,00	مساهمة ارباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	20	20	20	20	31
350 000,00	320 000,00	المساهمات في منظمان الاحتياط الاجتماعي	20	20	20	20	33

10 000,00	10 000,00	التعويض عن الولادة	34	30	20	20	10
85 000,00	150 000,00	تأمين الموظفين و الاعوان	35	30	20	20	10
180 000,00	180 000,00	لباس الاعوان المستخدمين	38	30	20	20	10
70 000,00	70 000,00	مصاريف التنقل داخل المملكة	41	40	20	20	10
144 000,00	144 000,00	اكتراء بنايات إدارية	11	10	30	30	10
35 000,00	70 000,00	اكتراء أراضي	13	10	30	30	10
200 000,00	200 000,00	اكتراء اليات النقل و اليات اخرى	14	10	30	30	10
400 000,00	200 000,00	الصيانة و المحافظة على البنايات الإدارية	21	20	30	30	10
40 000,00	40 000,00	الصيانة و الإصلاح الاعتيادي للعتاد المعلوماتي	23	20	30	30	10
40 000,00	40 000,00	الصيانة الاعتيادية للعتاد التقني	26	20	30	30	10
200 000,00	200 000,00	لوازم المكتب، مواد الطباعة، أوراق و مطبوعات	31	30	30	30	10
150 000,00	150 000,00	لوازم العتاد التقني و المعلوماتي	32	30	30	30	10
750 000,00	700 000,00	شراء الوقود و الزيوت	41	40	30	30	10
200 000,00	200 000,00	قطع الغيار و الإطارات المطاطية للسيارات و الاليات	42	40	30	30	10
300 000,00	200 000,00	صيانة و إصلاح السيارات و الاليات	43	40	30	30	10
200 000,00	150 000,00	مصاريف تأمين السيارات و الاليات	44	40	30	30	10
20 000,00	20 000,00	الضريبة الخاصة على السيارات	45	40	30	30	10
0,00	100 000,00	شراء المواد الخام من المقالع	51	50	30	30	10
300 000,00	500 000,00	شراء الاسمنت و الأرصفة و الزليج	52	50	30	30	10
0,00	100 000,00	شراء الخشب	53	50	30	30	10
100 000,00	100 000,00	شراء الصباغة	56	50	30	30	10
100 000,00	100 000,00	شراء اللوازم الصحية و مواد الترميم	57	50	30	30	10
40 000,00	40 000,00	شراء العتاد الكهربائي الصغير	58	50	30	30	10
10 000,00	10 000,00	شراء الجير	60	50	30	30	10
20 000,00	20 000,00	شراء مواد الصيانة المنزلية	61	60	30	30	10
60 000,00	60 000,00	شراء مواد المطهرة	62	60	30	30	10
20 000,00	20 000,00	صيانة و تجديد العتاد الصغير	75	70	30	30	10
70 000,00	70 000,00	اتعاب	84	80	30	30	10
30 000,00	30 000,00	مصاريف تهية لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	86	80	30	30	10
100 000,00	100 000,00	مستحقات استهلاك الكهرباء	91	90	30	30	10
100 000,00	100 000,00	مستحقات استهلاك الماء	92	90	30	30	10
240 000,00	240 000,00	رسوم و مستحقات المواصلات اللاسلكية	94	90	30	30	10
10 000,00	10 000,00	رسوم بريدية و مصاريف المراسلات	95	90	30	30	10
32 000,00	32 000,00	التامين على الحريق وعن المسؤولية المدنية	96	90	30	30	10
100 000,00	50 000,00	إعلانات ، ادراجات و مصاريف النشر	97	90	30	30	10
22 935 000,00	23 023 000,00	مجموع الباب 10					

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و الاشارة الى انسحاب السادة: علي الرايس – ادريس اشنيص- محمد ازركي .

الحاضرون : 19 .

الموافقون : 16 وهم السادة: رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- علي بابرياش -مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش- ابراهيم البطاح- اشواق الوادي- فتيحة بنران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة العود- محمد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان ككا .

الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : رشيد زكي – عمر بوفيم – احمد بوفام .

الباب 20 :

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	مصاريف التسيير	رمز الميزانية				
			الفقرات	مشروع	برنامج	الفصول	الأبواب
		مجالات الشؤون الاجتماعية					20
250 000,00	250 000,00	اعانات مقدمة لجمعيات الاعمال الاجتماعية للموظفين	11	10	10	10	20
40 000,00	40 000,00	اعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	12	10	10	10	20
250 000,00	250 000,00	مساعدات و دعم الجمعيات	13	10	10	10	20
5 000,00	5 000,00	شراء مواد إبادة الفئران	13	10	30	30	20
30 000,00	30 000,00	شراء المبيدات للطفيليات والحشرات	14	10	30	30	20
60 000,00	60 000,00	شراء مواد التلقيح	21	20	30	30	20
50 000,00	0,00	شراء مواد البناء	21	20	90	90	20
0,00	50 000,00	الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمقابر	22	20	90	90	20
685 000,00	685 000,00	مجموع الباب 20					

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و الاشارة الى عودة السادة : علي الرايس – ادريس اشنيش- محمد ازركي .

الحاضرون : 22 :

الموافقون : 19 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش- علي الرايس – ادريس اشنيش - ابراهيم البطاح- اشواق الوادي- فتيحة بنران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة العود- محمد ازركي – محمد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان ككا – علي بابرياش .

الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : رشيد زكي – عمر بوفيم – احمد بوفام .

الباب 30 :

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	نوع المصاريف	رمز الميزانية				
			الفقرات	مشروع	برنامج	الفصول	الأبواب
		مجالات الشؤون التقنية					
0,00	100 000,00	شراء الأشجار و الاغراس	11	10	10	10	30
0,00	10 000,00	شراء البذور و الازهار للمغارس و المشاتل	12	10	10	10	30
0,00	10 000,00	شراء الأسمدة	13	10	10	10	30
80 000,00	100 000,00	شراء عتاد صغير	17	10	10	10	30
600 000,00	0,00	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء و الحدائق و الغابات	21	20	10	10	30
300 000,00	0,00	صيانة الشواطئ و المسابح	23	20	10	10	30
0,00	40 000,00	الصيانة الاعتيادية للطرق	25	20	10	10	30
0,00	30 000,00	صيانة المنشآت الرياضية	28	20	10	10	30
		الانارة العمومية			20	20	30
615 880,00	300 000,00	شراء عتاد الصيانة	14	10	20	20	30
1 595 880,00	590 000,00	مجموع الباب 30					

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و الاشارة الى انسحاب كل من السيدة اشواق الوادي والسيد رشيد زكي.
الحاضرون : 20 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- محمد بابرياش- علي الرايس – ادريس اشنيض - ابراهيم البطاح - فتيحة بنران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة
العود- محمد ازركي – محمد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاك – علي بابرياش.
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 02 وهم السادة : عمر بوفيم – احمد بوفيم
الباب : 50 •

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	نوع المصاريف	رمز الميزانية				
			الباب	الفصل	البرنامج	المشروع	الفقرة
914 732,00	750 000,00	تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	50	10	10	20	22
30 000,00	30 000,00	صوائر المسطرة وإقامة الدعاوي	50	10	10	20	23
5 000,00	5 000,00	مصاريف تأمين شسعي المداخيل	50	10	10	30	31
1 600 000,00	1 600 000,00	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة للكهرباء العمومية	50	40	40	20	21
700 000,00	700 000,00	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة للنقط الماء العمومية	50	40	40	20	22
30 000,00	30 000,00	دفعات لفائدة المجلس الإقليمي لسيدي افني في اطار التكوين المستمر للموظفين	50	40	40	40	42
4 600 000,00	4 600 000,00	دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	50	40	40	60	61
0,00	247 280,00	دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	50	40	40	60	68
10 000,00	10 000,00	مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	50	40	40	60	69
400 000,00	0,00	مدفوع لفائدة جمعية افني مبادرات	50	40	40	60	71
500 000,00	450 000,00	دعم النوادي والجمعيات الرياضية	50	40	40	60	72
8 789 732,00	8 422 280,00	مجموع الباب 50					

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام – رشيد زكي و الاشارة الى عودة السيدة اشواق الوادي.
الحاضرون : 21 :

الموافقون : 19 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- محمد بابرياش- علي الرايس – ادريس اشنيض - ابراهيم البطاح – اشواق الوادي - فتيحة بنران- كلثومة ابو
المصالح- الزهرة العود- محمد ازركي – محمد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاك – علي بابرياش.
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 02 وهم السادة : عمر بوفيم – احمد بوفيم
الباب : 60 •

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	نوع المصاريف	رمز الميزانية				
			الباب	الفصل	البرنامج	المشروع	الفقرة
1 172 588,00	1 069 020,00	دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	60	10	10	10	10
1 172 588,00	1 069 020,00	مجموع الباب 60					

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكي .

الحاضرون : 21 :

الموافقون : 19 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- محمد بابرياش- علي الرايس – ادريس اشنيش - ابراهيم البطاح – اشواق الوادي - فتيحة بنران- كلثومة ابو
المصالح- الزهرة العود- محمد ازركي – محمد بهوش- عزيز بزاوي- محند لاشكر- احسان ككا – علي بابرياش.
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 02 وهم السادة : عمر بوفيم – احمد بوفاييم .
مداخل التجهيز:

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	مداخل التجهيز	رمز الميزانية		
			الفقرات	الفصول	الأبواب
		مجال الشؤون الإقتصادية			40
		مداخل الأملاك		10	40
30 000,00	30 000,00	بيع الأراضي الغير المبنية	22	10	40
30 000,00	30 000,00	مجموع الباب 40			
		مجال دعم النتائج			50
		الفوائض المالية		10	50
1 172 588,00	1 069 020,00	فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية	11	10	50
		إمدادات			50
180 000,00	180 000,00	مساهمة الجماعات الترابية	13	30	50
1 352 588,00	1 249 020,00	مجموع الباب 50			
1 382 588,00	1 279 020,00	مجموع مداخل التجهيز			

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السيد رشيد زكي و الاشارة إلى انسحاب السيد ادريس اشنيش.

الحاضرون : 20 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- محمد بابرياش- علي الرايس – ابراهيم البطاح – اشواق الوادي - فتيحة بنران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة
العود- محمد ازركي – محمد بهوش- عزيز بزاوي- محند لاشكر- احسان ككا – علي بابرياش.
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 02 وهم السادة : عمر بوفيم – احمد بوفاييم .
مصاريف التجهيز:

الباب : 10

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	نوع المصاريف	رمز الميزانية				
			الفقرات	مشروع	برنامج	الفصول	الأبواب
		الإدارة العامة					10
		النشاط المشترك			10	10	10
		الممتلكات العقارية		10	10	10	10
132 588,00	279 020,00	الأراضي	11	10	10	10	10
		الممتلكات المنقولة		20	10	10	10
		الاقتناءات	10	20	10	10	10
200 000,00	0,00	عتاد و أثاث المكتب	12	20	10	10	10

0,00	200 000,00	العناد المعلوماتي ، البرمجيات و الرخص الرقمية	14	20	10	10	10
100 000,00	0,00	عناد الإشارات	17	20	10	10	10
150 000,00	200 000,00	العناد التقني	22	20	10	10	10
200 000,00	200 000,00	العناد المعلوماتي و البرمجيات ,	23	20	10	10	10
782 588,00	879 020,00	مجموع الباب 10					

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السادة: رشيد زكي و ادريس أشنيض.

الحاضرون : 20

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو- محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش -علي بابرياش-ابراهيم البطاح- اشواق الوادي- فتيحة بنيران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة العود- عزيز بزايو - محمد بهوش- محند لاشكر- احسان كاكّا محمد أزركي – علي بابرياش.

الرافضون : لا احد .

الممتنعون : 02 وهم السادة : احمد بوفاييم- عمر بوفيم.

• الباب 20 :

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	نوع المصاريف	رمز الميزانية			
			الأبواب	الفصول	برنامج	مشروع
		مجال الشؤون الاجتماعية	20			
		الأنشطة الرياضية	20	20	20	
		الممتلكات العقارية	20	20	10	
200 000,00	-	الدراسات و المساعدات التقنية	20	20	10	21
200 000,00	-	مجموع الباب 20				

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام – رشيد زكي – ادريس اشنيض .

الحاضرون : 20 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله الوجداني- محمد بابرياش- علي الرايس –ابراهيم البطاح – اشواق الوادي - فتيحة بنيران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة العود- محمد أزركي – محمد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاكّا – علي بابرياش.

الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 02 وهم السادة : عمر بوفيم – احمد بوفاييم .

• الباب 30 :

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	نوع المصاريف	رمز الميزانية			
			الأبواب	الفصول	برنامج	مشروع
		البناء و الصيانة و المحافظة على شبكات الطرق و المنشآت و الهندسة المدنية	30	20	20	
		شبكة الماء	30	20	20	20
-	200 000,00	محطات ضخ الماء و رفع المياه	30	20	20	14
		شبكة الكهرباء و أشغال الانارة العمومية	30	20	20	30
200 000,00	-	وضع الاعمدة و الاسلاك	30	20	20	11
200 000,00	200 000,00	مجموع الباب 30				

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام – رشيد زكي – ادريس اشنيض

الحاضرون : 20 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – مجد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- مجد بابرياش- علي الرايس –ابراهيم البطاح – اشواق الوادي - فتيحة بنان- كلثومة ابو المصالح- الزهرة
العود- مجد ازركي – مجد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاك – علي بابرياش.
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 02 وهم السادة : عمر بوفيم – احمد بوفاييم .

• الباب 50 :

المقترحة سنة 2024	المقبولة سنة 2023	نوع المصاريف	رمز الميزانية				
			الأبواب	الفصول	برنامج	مشروع	
		مجال الدعم					50
		دفعات			30	30	50
200 000,00	200 000,00	دفعات لمؤسسة التعاون بين الجماعات -افني الكبرى	21	20	30	30	50
200 000,00	200 000,00	مجموع الباب 50					

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السادة رشيد زكي و ادريس اشنيص و الاشارة إلى انسحاب السيد عمر بوفيم.

الحاضرون : 19 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – مجد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- مجد بابرياش- علي الرايس –ابراهيم البطاح – اشواق الوادي - فتيحة بنان- كلثومة ابو المصالح- الزهرة
العود- مجد ازركي – مجد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاك – علي بابرياش.
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 01 السيد : احمد بوفاييم .

مداخل الحسابات الخصوصية :

المقترحة	بيان الحسابات	الفصول
50 000,00	ضريبة الذبح لفائدة الخيرية و التعاون الوطني	310102
	حساب النفقات من المبالغ المرصودة	310402
1 600 000,00	الانارة العمومية - الاستهلاك-	320102
700 000,00	الماء - الاستهلاك-	320202
2 350 000,00	المجموع	

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السادة رشيد زكي – ادريس اشنيص – عمر بوفيم .

الحاضرون : 19 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو – مجد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- مجد بابرياش- علي الرايس –ابراهيم البطاح – اشواق الوادي - فتيحة بنان- كلثومة ابو المصالح- الزهرة
العود- مجد ازركي – مجد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاك – علي بابرياش.
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 01 السيد : احمد بوفاييم .

مصاريف الحسابات الخصوصية :

المقترحة سنة 2024	بيان الحسابات	الفصول
50 000,00	ضريبة الذبح لفائدة الخيرية و التعاون الوطني	310102
	حساب النفقات من المبالغ المرصودة	310402
1 600 000,00	الانارة العمومية - الاستهلاك-	320102
700 000,00	الماء - الاستهلاك-	320202
2 350 000,00	المجموع	

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السادة رشيد زكي - ادريس اشنيص - عمر بوفيم .
الحاضرون : 19 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو - محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- محمد بابرياش- علي الرايس -ابراهيم البطاح - اشواق الوادي - فتيحة بنران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة
العود- محمد ازركي - محمد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاك - علي بابرياش .
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 01 السيد : احمد بوفيم .

التصويت على المجموع العام للميزانية :

38.910.788.00	المجموع العام للمداخيل المقترحة سنة 2024
38.910.788.00	المجموع العام للمصاريف المقترحة سنة 2024
0.00	الموازنة

يجدر التذكير بانسحاب السيدة مينة همام و السادة رشيد زكي - ادريس اشنيص - عمر بوفيم .
الحاضرون : 19 :

الموافقون : 18 وهم السادة : رشيد البطاح- بوبكر اشو - محمد المزدوغي- رقية بوعبيد- مولاي عبد الله
الوحداني- محمد بابرياش- علي الرايس -ابراهيم البطاح - اشواق الوادي - فتيحة بنران- كلثومة ابو المصالح- الزهرة
العود- محمد ازركي - محمد بهوش- عزيز بزايو- محند لاشكر- احسان كاك - علي بابرياش .
الرافضون : لا أحد .

الممتنعون : 01 السيد : احمد بوفيم .

الكاتب
جماعة سيدي افني
المجلس
بوبكر اشو

الرئيس

جماعة سيدي افني
إقليم بيجدي افني
امضاء الرئيس: رشيد البطاح
رشيد البطاح
الرئيس
إقليم سيدي افني

برقية مرفوعة إلى السدة العالية بالله

بمناسبة انتهاء أشغال الدورة الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 12 جنبر 2023 يشرفني أصالة عن نفسي، ونيابة عن أعضاء المجلس الجماعي لسيدي افني، وباسم كافة سكان المدينة، أن أرفع إلى السدة العالية بالله جلالة الملك محمد السادس أعزه الله و أيداه، أصدق آيات الولاء والإخلاص، والتشبيك المتين بأهداب العرش العلوي المجيد، مبتهلا إلى الله عز وجل أن يحفظ مولانا أمير المؤمنين، حامي الملة والدين، بما حفظ به الذكر الحكيم، وأن يجعله ذخرا وملاذا لشعبه الوفي، ويحقق على يديه ما يصبو إليه من نماء وازدهار، وعزة وسؤدد وفخار، وأن يقر عين جلالته بولي العهد المحبوب صاحب السمو الملكي مولاي الحسن ، وأن يشد أزره بشقيقه السعيد المولى رشيد وسائر الدوحة العلوية الشريفة.

إنه سميع مجيب ، و السلام على المقام العالي بالله ورحمته تعالى و بركاته.

خادم الأعتاب الشريفة

رئيس المجلس الجماعي لسيدي افني

رشيد البطاح
جماعة سيدي افني
الرئيس
أقليم سيدي افني
جماعة سيدي افني
أعضاء الرئيس: رشيد البطاح

وبعد تلاوة نص البرقية المرفوعة الى الديوان الملكي ، رفعت

الجلسة ، والإعلان عن اختتام اشغال الدورة الاستثنائية المنعقدة

يوم 2023/12/12 على الساعة الواحدة زوالا من نفس اليوم

والشهر والسنة اعلاه .